## Routes to tour in Germany

# The German Wine Route





German roads will get you there - to the Palatinate woods, for instance, where 2,000 years ago Roman legionaries were already growing wine. Each vine yields up to three litres of various kinds of wine, such as Riesling, Sylvaner, Müller-Thurgau, Scheurebe or Gewürztraminer, Grapes are gathered in the autumn but the season never ends. Palatinate people are always ready to throw a party, and wine always holds pride of place, generating Gemütlichkeit and good cheer. As at the annual Bad Dürkheim Wurstmarkt, or sausage market, the Deidesheim goat auction and the election of the German Wine Queen in Neustadt. Stay the night in wine-growing

Visit Germany and let the Wine Route be your guide.

villages, taste the wines and

become a connoisseur.

1 Grapes on the vine

FUR TOURISMUS EV

2 Dorrenbach

4 Deldesheim

5 Wachenhelm

3 St Martin











# The German Tribune

Twenty-seventh year - No. 1346 - By air

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

C 20725 C ISSN 0016-8858

### Kohl in Moscow: signs that better days are coming

#### STUTTGARTER ZEITUNG

An independent observer of German foreign policy says Chancellor Kohl's visit to Moscow was the starting signal for normal relations.

Although one might be critical of slogans like this, the symbolic significance of some events did bear comparison with the days of Willy Branch and Waher

They included seemes such as a Bonn Defence Minister posing alongside the gun of the latest Russian tank; and the Chancellor in conversation with Andrei Sakharoy and representatives of the ethnic German minority in the Soviet Union.

They included visions of a West Cierman astronaut on board a Soviet space station and micleat technology from Manaham and Munch exponed to the Soviet Union, the country of the Chernobyl reactor entastrophe.

Such were the highlights of what was otherwise a fairly businesslike visit. President Gorbachov referred to the ice beginning to hreak in German-Soviet relations, and it was more than wishful think-

He and Herr Kohl were agreed that much headway remains to be made be-

#### IN THIS ISSUE

THE WORKFORCE Official leboor exchanges accused of being open to sbuse

BUSINESS Lock, stock and berrel full ol escority tricks

COMMODITIES Changing coffee-been demands will hit Africen growere

FRONTIERS Overpopuleted rompos on the campus

HORIZONS Becoming what they always wented

not to become: housewives THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

fore the "new quality" of relations between Bunn and Mosenw Is attained as envi-

The much-vaunted "new leaf" in relations has been torned over, but it is still a mostly blank page. Rashly (anned hooes of easements for

West Berlin or, more rashly still, of progress on the German Question were never warranted and not included in the list of issoes by which Bonn woold heve judged whether the visit had been a success or n

Foreign Ministers Shevardnedze and

Genseber have, when all is said and done, been entrusted with finding a way of ineluding West Berlin in Inture treaty ur-

The Chancellor knew that in the tricky context of fundamental issues there could be no more than an exchange of bloves such as he and the Soviet leader keenly en-Mr Corbachov's atter-dinner address at

the beginning of the Chancellor's visit did not sound all that cordial and temporarily hred the emotions, but a sober appraisal soon revealed that the Kremlin leader might have trenchantly outlined the Soviet viewpoint but had not added fuel to the

Much the same may be said for the riews expressed on disarmanent. Mr. Gorbachov may again have confronted the Trancellor with Moscow's wish for a third zero solution in respect of nuclear wearpons in Enrope and called for the renunciation of shipter may may be most conse-

Yet in the same time it was clear that these were maximum demands on which Soviet Union cannot insist without oringing the process of disarmament in Eorope to a total halt.

No headway on disarmament need be expected until Mr Gorbachov visits Bonn in the first half of next year, by when the next US President will have assumed office and both sides will knuw what is feasible in Europe.

Chancellor Kohl resisted the temptation tu make use of this highes in world affairs to redefine German interests on disarma-

Brows are too clearly heetled in West-

hancellor Kohl drew up an encou-



Getting closer? Gorbechov (left) and Kohl in Moscow.

ern European capitals about the restimpfrom of the German-Soviet dialogue for Bonn to be able to afford to east doubts on the Federal Republic being firmly committed to the West

Yet the visit was nonetheless well-timed even though that might seem to be a contradiction.

Unburdened by difficult political issues the Chancellor was able to concentrate, in embarking on a fresh start with Moscow. on problems of practical cooperation in the economy, the arts, environmental protection and science and technology.

All that remains is to elitoinate the last remaining obstacles to the permanent inclusion of West Berlin in the wide range of agreements pending.

There is a strong likelihood of the two Foreign Ministers arriving at a satisfactory formula for the future. Mr Gorbachov is under serious domestic pressore. He badly

needs to modernise the Soviet Union and knows he will be intable to do so without Western assistance

On Berlin he must, of course, bear the Cal Me in insued, but his will also be a care that economic assistance from the Federal Republic to develop the Societ consonici goods industry will not be permanently available unless he is prepared to adopt . pragntatic approach on West Berlin.

Chancellor Rohl did not bring much home with him. All disputed issues were raised yet, oddly enough, set aside. What matters is, nonetheless, that he was there.

The distance between Bonn and Moscow had grown substantially, so much so that the Chancellor risked losing touch with the East-West dialogue.

He is now back in the running and has joined in the debate.

Jörg Bischoff

(Stutigarter Zeitung, 27 October 1988)

raging balance sheet of his political Deals signed: talks in the Soviet capital. There can be no doubt that his visit now it's was an important event in German-Soviet relations and might have given them fresh impetus.

Attimos in Moscow, there were even ouches of euphoria. stated ambitton of improving compera-

tion in all sectors will he put into practice and life will be breathed into the ngreements signed in Musenw (see story Early next summer the Soviet leader

will pay the Federal Republic a return visit. Both sides then plan to issue n joint palitlent declaration; both Muscow and Bonn view the two visits as onc.

This declaration will show in greater detail whether a distinctive mark has been made on what is purported to have heen a new leaf in German-Soviet rel-

We mey regard Herr Kohl's longuverdoe visit to the Soviet Union to have been a success in making a big conwait and see

tribution to an improvement in relations between Bonn and Moscow.

It laid, the groundwork for greater confidence on both sides without pagoing differences of opinion on disarmament, on Berlla and un the German Questinn being discussed with any prospeet of un approximation of viewpoints, let elone of differences being recunciled.

The first vish ever paid to the Sovlet Union by a Bonn Defence Minister was contribution toward confidencebuilding the importance of which must he highly rated.

Given the burdens imposed by the past. Defence Minister Rupert Scholz's nddress to a Soviet military ucademy, the visit he paid Soviet troops and his

meeting with Soviet Defence Minister Dimitri Ynsov did indeed mark n milestone in the emergence of a new quality in relations between both countries,

The extent of improvements in practical cooperation despite continued differences of opinion on fundamental political issues will largely depend on the progress Mr Gurbachov makes with bls reform policy in the Soviet state, society and economy

As he himself noted during Chancelfor Kohl's visit, there will be difficulties and junctures when developments come to a head. So patience will be needed on

The Soviet Union needs Western ussistance, especially cash in plenty, to modernise its economy.

Gorman industry, which is already doing good business with the Soviet Union. expects from what muy be an imminent improvement in political ties even an more fuvourable groundwork for further trade.

in both polities and economics, as Chancellor Kohl put it in Moseuw, realism and optimism must be combined.

Hans Jörg Somorf (Handelshlatt, Dusseldurt, 27 October 1988)

#### **■ EAST-WEST RELATIONS**

### Bonn and Moscow sign cooperation agreements on several fronts

ureas where the Federal Republic and the Soviet Union are tu health and ugricultural research. This article appeared in the cooperate under one of several pacts signed in Moseon. They Frankfurter Allgenteine Zeitnug.

Space medicine and research into the solar system are two will also cooperate in other areas such as atoms for peace,

THE GERMAN TRIBUNE

■ Scientific and Technological Cooperation in the Sector of Research and Esploitation of Space for Peaceful Purposes will join the ranks of existing sectoral agreements; on atoms for peace, health and agricultural research.

They are envered by the framework agreement on scientific and technologieal cooperation signed in 1986. Negotiations on the space agreement were conducted by the German Federal Research Ministry and the Soviet Academy of Sciences.

A programme of activities has yet to be finalised pending clarification of technical and financial details in respect of the individual projects proposed.

The treaty will not come into force until agreement has been reached on a

#### Outer space

The space agreement mentions as sectors for cooperation research into solar-terrestrial relations, space astrononly and astrophysics, research into the solar system, the planets and comets, atmospheric research from outer space. basic research into zero gravity, space biology and space medicine.

Acreement on other sectors is to be reached from time to time.

Scientific and technological cooperatinn is to include a West German astronaut taking part in a Soviet space mis-

Article 3 of the agreement states that: "This treats reuffirms the fundamental agreement earlier reached between the appropriate authorities of the Federal Republic of Germany and the Soviet Union on participation by a specialist from the other side in a mission by a Soviet spaceship and a Soviet orbital sta-

"The terms on which this mission are to be implemented will be separately agreed by the appropriate authorities of the Federal Republic of Germany and the Union of Soviet Socialist Repub-

This provision hod presented difficulties until the last moment in that the wording first proposed by the Snylet Union would, at least in theory, have been upen to interpretati that an astronaut from Berlin was ruled unt as a potential German participant in a Soviet space mission.

The agreement provides for a joint panel of experts. It also notes that: Ench side will meet the east of the commitments it has undertaken as part of the comperation.

"The treaty is not limited to projects undertaken on a commercial busis. It his down pravisions governing the passing on of information and data to third purties and liability and medical cure in the exchange of scientists und specialists."

The treety extends to Berlin in accordance with the usual provisions of the "Frank-Falin Clause." It will tun for

The German-Soviet Agreement on an initial five years and then for an unlimited period, subject to cancellation.

> It will not involve using the services of the other party to the treaty in eschange for each payment. The aim will be to make non-cash contributions on a cooperative

#### Atomic energy

The Joint Declaration by the Federal Minister of Research and Technology of the Federal Republic of Germany and the State Committee for the Use of Atomic Energy of the Soviet Union on Cooperation in Increasing the Coolant Temperature of the High-Temperature Reactor is to be accompanied by an agreement between German firms and the Soviet Union. A high-temperature reactor to be built in the Soviet Union is to be developed with a view to generating heat for industrial use.

This project may be linked to a research and development programme.

Government-subsidised research cooperation will subject to industrial commitments being honoured and to goods and services being supplied and payment made in accordance with the terms agreed.

The cost of accompanying research will be met by the parties concerned. German Research Minister Heinz Riesenhalter plans to limit the costs.

It is not yet clear how far they will he covered by the DM35m a year envisaged in medium-term financial planning as being spent on accompanying research in connection with the high-temperature reactor or whether a new budget appropriation will be required.

The Moseow declaration means that the research project is to be included in the list of programmes to be implemented as part of the German-Soviet agreement on the use of atomic energy.

#### Incidents on the high seas

The Treaty on the Prevention of Incidents on the High Scas deals with the special requirements of naval and air forces holding manocurres.

It provides for regulations governing manoguvres by warships, for the exchange information in the event of incidents and for regular consultations between the Bundesmarine and the Red Fleet. It will purticularly apply to the Baltic, where tinis on manueuvre meet almost daily.

The significance of the treaty in terms of military policy is that incldents are to he referred to hodies set up to deal with them und that the risk of escalotion can he climinated at the "working level."

Regular consultations are to contrihate toward mutual understanding and to promute confidence.

#### Culture

The First Programme of Cultural Cooperation between the Federal Republic of Germany and the Suviet Un-

ion for the Years 1988 and 1989 is no annes to the German-Soviet cultural

relations agreement of 1973.

The two-year programme is nimed at intensitying and espanding enforal relations with special emphasis on miversity and academic research, education. vocational training, further training, archives, the stage, music and the performing arts, books and publishing. tilms, radio and 1V.

It will also include an exchange of artists, young people, sport and tourism.

The 1973 agreement includes the "Frank-Falin Clause" which provides for the treaty to apply to Berlin in uccordance with the 1971 Four-Power Agreement.

The two-year programme incorporates an exchange of "loose leaves" incliding Berlin guest performance and exhibition projects.

The names of Berlin participants are arranged alphabetically and marked with an asterisk referring to a bottnote that again mentions the Four-Power Berlin Agreement.

A Soviet project that is to take place in Berlin is also listed on a "loose leaf."

#### Foodstuffs

The Agreement on the Promotion of Cooperation between Enterprises, Companies and Organisations in the Foodstuffs Industry deals with the munufacture and processing of various

It refers to products made from raw materials containing starch, to children's food, to sausages, meat and canned goods.

The forms of cooperation envisaged range from the exchange of experts to the signing of long-term controcts to build, enlarge and modernise industrial

Mention is also made of developing manufacturing prucesses, of manufneturing packaging materials and of supplying refrigeration equipment.

Private enterprise projects of this kind will be promoted by an exchange of trainces, while business opportunities open to companies and their represent-

Half a DM3bn loan to the Suvict Union raised by o consurtium of German hanks is in benefit projects covered by the ngreement on the foodstuffs indus-

#### Nuclear technology and radiation protection

The Agreement on the Security of Nuclear Technology and Rodiation Protection consists of two parts.

The first deals with implementation of the provisions of the 1986 Vienna agreement, reached in the woke of

Chernohyl, on early actification of nuclent necidents.

Article 2 reads as follows: "Whenever na accident necurs on the territory of one side in connection with nuclear instullations as a result of which rudioactive substances are or may be released on to the other side's territory that might he relevant to it from the viewpniat of radioactive safety, the firstnamed side will immediately and directly notify the other and supply it with such information as is avnilable."

It will also notify the other side wheaever an extremely high radiation cnum is registered that has ariginated elsewhere but may have consequences for the party notified.

The second part of the agreement deals with the exchange of information and experience in respect of safe operation of nucleur installations.

This particularly includes the exchange of technical information by which to ussess the possible consequences of an accident and to arrive at such decisions as may be accessary to protect the public and the environment.

Such information is to be exchanged at least nnce a yeur. A list of noclear plant including the nature and extent of the information to be provided is to be agreed in nn exchange of notes.

Consultations on all further data and on issues relating to international cooperation must be held at least every other year.

#### The environment

The environmental agreement commits both sides to make experience gained in using the latest technology matually available and to avoid undesirable consequences for mankind and nature.

Items mentioned are the prevention of atmospheric pollution, the prevention of pollution of inland waterways and the sea, nature and soil conservation, the treotment of solid household and industrial waste, the prevention of accidents with serious consequences for the environment, monitoring the state of the environment and investigating the ecological consequences of its pollution.

The two-year programme provides for 25 meetings of German and Soviet experts, alternating between the Federal Republic and the Soviet Union.

Experience in ascertaining the situation at any given time is to be exchanged ond individual programmes to deal with specific forms of environmental pollution are to be drawn up.

At these gatherings joint developments and research projects "on the perimeter of environmental measures" are to be reviewed and implemented.

Joint expeditions on research vessels and a symposium on the scientific basis · Mossiglobal survey of the state of the car. vironment are also plunned.

(Frenkfurier Allgenielne Zeitung

#### The German Tribune

Friedrich Reinacke Verlag GmbH, 3-4 Hartwicusstrast D-2000 Hemburg 78, Tet.: 22 85 t, Telex: 02-14735. Editor-in-chief: Otto Heinz. Editor: Aloyander Anthony. English language sub-editor: Simon Surnoti. — Distri-bution manager: Georgina Picone. Published weekly with the exception of the second west in January, the second week in April, the tiplid week in September and the third week in November.

Advertising rates list No. 18 Annual subscription DM 45 Printed by CW Niemeyer-Druck, Hamein

Distributed in the USA by: MASS MAILINGS, Inc., 540
West 24th Street, New York, N.Y. 1001).
Postmester: send change of address to The German
Thouns % MASS MAJUNDS. Articles in THE OERMAN TRISTINE are translated from the ariginal text and published by agreement with leading newspapers in the Federal Republic of Barmeny.

in all correspondence please quale your subscriptor number which appears on the wrapper, between sate laks, above your address.

**EURO ELECTION** 

### FDP goes for veteran to head campaign

The FDP has made the elever move of. selecting one of the most experienced and respected diplomats in German postwar history, Rüdiger von Wechmar, to head its list of candidates in the European Parliament elections next June.

At the age of 65, Weehmar has enurage enough to make n new start in the political arena at the end of a successful prafessional career.

He has the kind of self-confidence which could take his party back into Europe after it failed by tt.2 percentage points to get over the five per cent electoral hurdle at the last European elections in 1984.

Von Wechmar is Bonn's ambassador in Loadon. He formerly headed the Boun government's Press and Information Office during the social-liberal coalition.

His career has been one continuous success story. He was born in Berlin in 1923. After the war, he began a successful journalistic cureer.

After working for several newsagencies, he became the Vienoa correspondcat for the German TV channel ZDF; then he became rleputy head of the Federal Press Office (as deputy at the time are inlikely to be popular with you Wechto Conny Ahlerst in 1969; and subsequently he succeeded Alilers.

He was responsible, as it were, for selling the politics of the Brandt-School government to the media

When Helmin Schmidt became Chinicellor in 1974, he wanted an SPD man, so Klaus Bölling got the joh and Weehmar had to "settle" for the post of umbassador to the United Nations in New York.

He then became the first German president of the World Security Conneil and later on of the United Nations General Assembly. Then he was for two years Bonn's am-

bassador in Rome and five years so far has been ambassador in London. Why does someone like this want a

new challenge instead of retirement? His career is iaseparably liaked with the social-liberal coalition and he now intends ruoning as a candidate for a party whose new chairman, Count Otto Lambsdorff, will commit it to continu-

iag in the coaservative-liberal coalition. Von Wechmar regards a change of coalition partners as a legitimate set by the FDP. He believes that the party should have the task of creating majorities.

"lo our political inndscape," he remarked, "and with our electoral laws flicre ioustabassgroup which enubles a people's party to govern the country."

He first turned to the FDP after the Freihurg party conference in 1971. where he was impressed by the way the party coped with its problems.

He thinks the same broad spectrum of views within the party is guaranteed today by the heterogeneous team of Lambsdorff and Adam-Schwaetzer and by a presidium which has Fran Flamm-Brücher as its social policy figurehead.

Weehatar is conviaced that Count Lumbsdorff knows his limitations within this situation.

He alsu feels sure that he will have sufficient scope in the European Parliament to sny what he wants without being muzzled by his party.

Von Wechmar was never an ensy diplomat, whether for his host countries



A third caraar at 65 . . . Rüdiger von

or for Bona. He normally conceals his obstinacy behind a conciliatory annuer and combines his daggedness with nowers of persuasion.

As president of the Security Council and UNGeneral Assembly he represented more than just German interests. By moving out of his ambassador's office he demonstrated his independence as a diplomatic mediator, a gesture which did not damage Germany's international reputation.

In London, von Wechmar gets on well with Margaret Thatcher, herself no easy partner. He is even more closely acquainted with her hisband Denis.

But her repeated enticisms of Europe mar. He is a devout pro-European.

Yet he is able to contain his disappointment or express crutcism in a posttive light: "There have already been many instances where she has pumped nitto a departing train at the last moment and has quickly worked her way forward to the driver's cab."

Von Wechmar feels Mrs Thatcher is unusually adaptable and willing to learn; and he hopes her new representatives in Brussels - she has just replaced the two "European-minded" containssioners by "Thatcherites" - will soon feel at home in the environment.

He claims that everyone who works in Brussels becomes a true European if they stay long enough. He doesn't need to he "Europeanised" in this way. He is such a convinced European that he expects to clash occasionally with his own govern-

This rounds off the answer to the question of why he has decided to hegin a new political career.

In his own words: "The changes which will occur in 1992 after the creation of a gigantic internal market, comparable with that of the USA, the elimination of customs barriers and controls, and the emergence of a European owareness are un important turningpoint in the lives of each individual This is a tremendous challenge, and 1 ivant to foce up to it.

Few politicians in Strashuurg will have as much foreign policy experience as von Wechmar. He compares his new task with the period hetween 1974 and 1981 as Bonu's man at the UN. . .

He believes it was the culmination of his career up to that time, even though he dislikes comparing his careers.

But before doing anything new, there is the European elections to win. He thinks he will be heading a delegation of no more than five or six deputies.

His party will be grateful if he is successful. But it docsn't look as if he's gnng to all this trouble just for the party's Reluhart Häcker

(Stullgarler Zetlung, 24 October (988)

### A Social Democrat candidate who altered an image

erd Walter has been chosen as the. SPD's leading canditlate for aext year's direct elections to the European Parliament.

He is well-known in north Gerninny and at the European assembly, where he has been a member nine years.

But he is still an unknown quantity in most parts of Germany.

In 1979, Walter, then aged 30, was elected to the Europeun Parliament as representative of the SPD in Schleswig-

At a time when the European Parliament had the reputation of being an old people's home for veteran MPs Walter elearly stepped mut of line.

Today, he can rightly claim that he has already walked his legs off in this extremely complicated field of politics, where more decisions are taken than national parliaments care to believe.

Last year he was elected regional chairman of the ruling SPD in Schleswig-Holstein.

Walter will be officially placed on top of the SPD's list of candidates for the European elections next year at a conference this month.

But the SPD are unlikely to be looking torward to the election. German voters yawn when European elections conteround. Although the idea of a united Europe

is still regarded as an idealistic value the interest in its realisation declines as the problems involved become clearer. Admittedle, a lot of voters have heard

about the European internal market and support the idea of an barrier-free economic union. But many are afraid that growing competition from outside jeopardise traditional political achievements, espe-

cially in the social policy field. Party strategists have realised that one of the election campaign slugans. that the country must "get fit for Eu-

rope", has its problems. The amhivalence towards a more united Europe is reflected in the findings of an Infratest survey for the SPD national executive.

Most of the 3,000 in this representative sample supported the idea of an internal market in reply to questions which couphasised that the creation of this market would improve opportunities for German industry.

Support declines, however, if the questions expressly pnint to the henefits for other countries

Over two thirds (68 per cent) of the respondents are strongly in favour of the climination of horder checks.

If confronted with the argument those border cheeks are essential to contrul the spread of drug trufficking and terrorism misgivings are shared by m equally high percentage (65 per cent).

Roughly nine months before the electinn day the SPD is above all faced by a mabilisation problem.

The party which has traditionally spentheaded European internationalism has difficulty today persuading its supporters to go to the polls for Europe.

This has nuthing to du with the fuet that the supporters of the conservative parties are much botter informed ubout the election that SPD supporters.

The CDU/CSU voters are also mnre interested in the election, feel that it is important and ure alrendy discernibly more willing to cast their votes whea the time cnmes.

Young voters pose n problem to all parties.

The nnti-European sentlment in traditinnal working-class areas may ulso priive a problem for the SPD.

The survey revealed some interesting results with regard to the question of being a "convinced European": 27 per cent of the supporters of conservative parties in the sample classed themselves as "convinced Europeaus", but only 19 per cent of the SPD supporters.

Almost twice as many SPD supporters described themselves as apponents of Europe than CDU/CSU supporters (nine compared to five per cent).

The SPD's leading candidate Walter knows only too well that prejudice has deep routs.

Nevertheless, he will try to capitalise on his nine-year experience as a buro-MP wherever possible.

One of his favourite arguments is that people in the Federal Republic of Germany don't realise how much of their daily lives is already determined by decisious tuken in Brussels (or between national governments) without the Bundestag in Bonn being able to influence

He mges the Social Denocrats to fight this electron campaign as it it were

a general election campaign. He teels that the SPD will be able to focus on many of its traditional issues especially on environmental protection and the retention of social policy

achievements. There issues illustrate one of the key problems accompanying a growing con-



Still unknown quentity . ... Gerd Wel-(Photo: Paly-Press)

vergence in the European Cummunity. The more liberal a market is, the more attroctive those countries become for industry in which production is unrostrained, and preferably not subject to strict environmental or social policy regulations.

As an SPD cuntpaigner, therefore, Walter interprets "getting Germany fit for Europe" as meuning a contpaign to safeguard the achievements of the welfare state in Germany and taking these achievements into the internal market.

He alsu hopes that peuple will realise that the status of the European Parlinment must be enlinneed in the interests of a democrotic legitimation of European decisions. He stresses that the SPD wants more

Europe, "hut not nt the expense of less democracy." Martin E. Suskind (Süddeutsche-Zeltung, Munich, 22 October 1988)

#### **B** POLITICS

### A Land minister resigns over false statement

### hannopersche Allgemeine.

Wilfried Hasselmann was right to ten-der his resignation as Interior Minister and Premier Ernst Albrecht of Lower Saxony was right to accept it without

The Lower Saxon CDU leader was no longer acceptable as a Cabinet Minister from the miment be buil been proved to bave made a false statement on 8 April to a commission of Inquiry set up by the

He claimed to have had "no social contnets and links" with shareholders in the Lower Saxon easino mil hud "been offered no gifts or favours of may kind."

In fact he bad even accepted a personal gift from Marian Felsenstein, the easing's managing director.

That peech't mean that Herr Hasselmann deliberately lied to the enomission, It all happened years ago and his memory may have failed him. But a false statement can still not be excused.

He had enough time earlier this year in which to prepare for the questions he was likely to be asked by the parliamemacy

He was well able to recollect what bad happened and to check documents to make sure he made no mistakes. He failed to do so and most now face

the consequences. In recent months Herr Albrecht, Herr Hasselmann and other CDU politicians were understandably reluctant to face the mosie in respect of what were

made not to be political affairs in Hunover. There could be an denying that they were partly the resolt of a campaign launched mining by two Hamhurg magazines, Stera and Der Spiegel, to destabilise the Lower Saxon government in much the strate way ns they had destabilised the predecessur of the present government in neighbour-

ing Schleswig-Hulstein. There were many dubious features, such as the statements by "prosecution witness" Luszlo Maria von Rath, to which Christian Democratic politicians could rightly take objection.

Facts lately uncurthed about practices by the Lover Saxon security authorities, practices verging on the crimbual, could parelly he blamed on Herr Hasselmann us Interior Minister, They dated back to before he assumed responsibility for the

Yet he had elently been unable to keep his house in order, giving rise to justifiable throbts whether he was the right man for

The discovery that he had onde a false statement to the state assembly's commission of inquiry has now scaled his fate.

That is hard on a man who has devoted his political life entirely to his home state, Lower Saxony, and to the Lower Saxon CDU, and creditably so, it is only fair to

It is also hard on the CDU, which he beld together in many difficult situations and kept on the move with bls onerring optimism. But there are hunts to what can be tolerated in politics. To exceed them is to risk punishment.

His resignation has certainly hit the Lower Saxon CDU at n nadir. The SPD Opposition is understandably keen to oust the entire government, which has held on to power with a majority of one since the last general election.

The SPD is well aware that its motion calling on the state assembly to agree to its own dissolutlun stands no chance of ap-

The next step the Social Democrats have promised to take is more important. Their leader, Gerland Schröder, will stand for Prime Minister In what is known us a constructive vote of no-confidence.

It too will unly stand a chance of socceeding if individual members of the present CDU-FDP coalition cross the floor, much us was the ease nearly 13 years ago when Herr Albrecht was elected Prime

The Social Democrats are evidently fascinnted by the idea that there might be n repetition of January 1976, but with Gerhard Schröder being elected Prime Minister, not Ernst Albrecht.

Yet it would be strange if there were to be a repetition of the surprise outcome of the January 1976 vote.

It would only be concelvable if members of the present conlition, Free Demuerats in particular, were to feel that Herr Albreelit's government had reached the end of the road and stoud no chance of

We shall see in the weeks ahead whetber this is the case, and it will depend mainly on Herr Albrech himself whether this feeling gains currency.

If he were to make do with appointing a new Interior Minister and not to show that he plans to make a fresh start, anything might happen.

Now Herr Hasselmann has resigned it will be for the CDU to show whether it is in a position not only to retain power but tu give Luwer Saxon polities a muchneeded fillin.

In this respect the Christian Democrats have yet to prove beyond reasonable doubt that they are equal to the task.

Wolfgang Wagner (Hannuversche Attgemeine, 26 October 1988)



Lower Sexon to the core... Willriad Heaselmann. (Photo: Sven Stmon)

### Down comes the big Lower Saxon oak

Wilfried Husselmann stoud firm on the political stage in his native Lower Saxony for a gonrter of a century. The Lower Saxon Oak, as he was dubbed for his vitality and popularity, has now been felled - argoably a fitting figure of speech for the farmer he is in private life. He has resigued as Interior Minister

and Deputy Premier 12 years after his dream of a CDU-led government in Lower Saxony came true. Whatever may be said of him, he was certainly Lower Saxon

He resigned over fresh allegations concerning improprieties in connection with the Bad Pyrmont easino, but he also came under fire in connection with police acti-

In both cases a commission of inquiry set up by the state assembly is looking into

Herr Hasselmann will soon be retiring from the party's helm too. His term as Lower Saxon CDU leader runs ontil the next state assembly elections in two years'

Early last summer be refuted suggestions that he was considering early reliesment, but be will surely be making way for another candidate to lead the party by 1990 at the latest, having led the CDU in Lower Saxony since 1968.

He was born in Celle on 23 July 1924. He went to sebool in Celle and then to agricultural college.

After the war and training on a number of farms he held office in the Young Farmers Association, of which be became state

He took over the family farm in Nienburg, near Celle, in 1955. From 1962 to 1969 he was national chairman of the Young Farmers Association.

He joined the CDU in 1961 and WRS elected to the Lower Saxon state assembly: in 1963. He has been n member ever since. He was appointed Agriculture Minister in a coalition Cabinat in 1965.

After six years of hard work on the Of position benches, mostly as CDU leader in the state assembly, his lifelong party-politcal dream came true.

In February 1976 Christian Demodrat Ernst Albrecht was elected Prime Minis ter, and Wilfried Hasselmann served for 12 years as a member of Herr Albrech's

(Bremer Nachrichten, 26 October 1988)

**■ PERSPECTIVE** 

### Weizsäcker speaks out on dispute over Third Reich

フ

pared with the ruthless extermination of others?" Richard von Weizsäcker asked.

"Auschwitz is still singular. This is in-

controvertible, And it won't be forgotten." In general but unmistakable terms he expressed his personal view for the first time on what has come to be known as the Illstorikerstrelt, or dispute between (German) bistorions.

He did so in his opening address to the Bamberg conference of the German Historical Association,

The 1986 dispute was mainly concented with the aftermath of National Socialism and its contemporary relevance. A nome consideration was whether Auschwitz was "singular" or "comparable" with other events in history.

The study of history insulvertently threatened to be transformed into a process of relativisation.

Herr von Weizsäcker long hesitated before deciding to say anything about this "war by proxy," as Christian Meier called it in Bambere.

Yet it could be the most effective and most significant of his contributions toward the contemporary intellectual and moral debate and the Federal Republie's quest for a vantage point.

He has sometimes hit the headlines with personal interventions of this kind, at times enusing surreptitions disquiet, especially among other Christian Democrats. For example at the beight of the Halen-

strasse squat dispute in Hamburg a year ago when he rang Mayor Klaus von Doli-And recently when he confirmed that

he was senously considering the appeals for pardons by ex-terrorists Angelika Speitel and Peter-Jürgen Boock and planned to see them personally despite widespread protest, including objections by the Chief Public Prosecutor and the CSU, Chancellor Kohl's Bavarian coalition part-

In the mid 1980s, there was a major public debate in which Herr von Weizsäcker took part, implicitly or expli-

Had it not been for the debacle of Bitburg, where Chancellor Kohl and President Reagan visited German war graves, had it not been for nationalist solinier parties and a revival of the "time to coll it a day" ootlook, he would lintdly have made his memorable speech to mark the 40th anniversury of VE Day, 8 May 1945, since simply known as "The Speech."

As it was, it sounded like a personal re-Spanise to public contravery The 8th of May 1945 was a day of liberation," he aid. "We must not view 8 Mny 1945 separately and distinctly from 30 January 1933 (the day Hitler was appointed Reich Chancellor)." ... "The senocido of the Jews, however, is without example in history."

It is more than likely that historians such as Andreas Hillgruber, Ernst Nolte ("A Past that Will Not Perish"), Joachim Fest or Michael Shirmer wrote their essays in response to Herr von Weizsäcker's 198S speech.

Jürgen Habermas, the social philosoplier, responded to the reinterpretation of the past.

Anzeiger sommarised his views: The Herr von: Weizsäcker has since noted writer wonders in this essny with the that he had said it all in his speech. True revealing title "A Past that Will Not enough, but it was his speech that really Perish" whiether the Nazis' atrochties triggered the controversy. were really as unique as all serious

An intriguing detail was that he is

What difference does it make to us whether Aoschwitz can be comdispote, particularly Ernst Nolte. He recently quoted the novelist Sieg-

fried Lenz, who was awarded this year's peace prize of the German Bouksellers Association. Auschwitz, Lenz said, continues to be our concern. German ilemormey is tried and trusted.

Young people have good reason to feel self-conflident and self-assured. But Auschwitz and what it stands for has "tended to increase in importance in the consciousness of manking in the decides since the end of the war."

Yet ut the same time Herr von Weizsäcker hus sought to enlist the sunport of the historians who supplied the staff of which the dispute was made, Noone, he feels, who seriously means what he says could publicly monthly justify Nazl genocide.

Historical relationships have their place and it is for historians to deal with them. At the same time, however, "everything in history (is) singular."

Weizsiicker thus meets conservative historians half-way. He knows this and is happy to do so. Yet he also holds the histotian Christian Meler in high esteem. Singularity, says Professor Meler, is not

merely the truism that every event in histoty occurs once and once only; he sees it as meaning that the Germany "opened a new chapter in the history of human atrocity."

The President would rather end the dispute than take sides. He now sees a first chance. His Bamberg speech may have the desired effect.

Wolfgang J. Mommsen, Meier's successor as president of the Historical Assoclation, replied that it would be good "if all partles were to decide to live with it," in being the situation as it is or, arguably, Herr von Weizsäcker's speech.

He fulsomely praised the head of state's moral commitment, which had allowed nil sides to hold and pot all views that were objectively tenable.

Initial approval was by Ernst Nohe, who said he must first stody the speech in greater detail, He said he had never dispoted the singularity of Auschwitz, but comparisons must be drawn, especially as comparisons mainly dealt with the distinc-

In his latest book Der europäische Bürgerkrieg (The European Civil War), he had not revised the view he espoused in 1963 when he wrote that the Nazi genocide of the Jews was an atrochty that could be compared with nothing in history.

He did indeed leel there was a "causal nexus with Bolshevism. He was interested in finding relationships but, he said, cone

A historians' dispute, mentioned by

Federal President Richard von Weiz-

sacker in his opening address to the

German Historical Association in

Bomberg, begon with a June 1986 arti-

ele by the historion Ernst Nolte in the

In January 1987 the Zürleh Tages-

Frankfurter Allgemeine Zeitung.

Origins of the argument

The so-enfled Historikerstreit, or contemporary historians were almost un-

widar public.



Meeting the people. President Weizsäcker in Bernberg where he mede his

of the parties to the dispute had wanted to relativise the moral judgement.

Rightly so, Herr von Weizsäcker is anxlogs to reconcile the parties without - in line with the logic of his 8 May speech yielding on any of his uwn views.

Yet no-one can want to be reconciled with every view that has been defended or cetteuted in the past two years. Diametrically opposed views remain, including UIrich Wehler's reference to clearing up Germany's past as though it were a matter of refuse disposal.

What may have grown clearer is that we stand to learn more by not thoughtlessly lifting the veil of what Christian Meier has called the "mythical quality" of National

We might do better out to presumptuously claim Auschwaz was, as Dolt Sternberger said, comprehensible.

Conversely, it would be a pity if the conflict were to congent in ritunts. "Mandatory anti-Fascism will not dig deep." Flerr von Weizsäcker sold historians in Bamberg. 'Only a free inner attitude can generate true dismay." Anti-Fascism may not be mandatory in the Federal Republic, but he

Not even antong people who quote Auschwitz in a ritual manner does it lie at the lient of the quest for a personal vantage point solely because they feel Auschwitz was singolar, or unique.

When young contemporary historiansdealt, at a recent conference of political scientists, with the crueial part of the middle classes in Hitler's strategy to retoin power, the impression was not that their debate merely relativised matters; it was that what they had to say was getting us somewhere.

The feeling was much the same in Bamberg when social historians sohmitted findings on social hygiene in the Weimar Republic and racial hygiene in the Third

iformly agreed. Noite's views were coun-

tered in July 1986 by the philosopher

Jürgen l'Inbermas la an orticle for Die

Zen. Hamburg, entitled "A Damages Set-

tlement of a Kind." More and more his-

torians joined in what in some cases was:

it heated dispute over whether the Nazis'

The course of the dispote was fol-

(Sintigarier Nachrichten, 13 October 1988)

lowed with keen interest at kome and

abrond and continues to interest n

crimes had been "singolar," i.e. ualque.

If we were not to seek such lines of contionity and not to shed light on social processes and individual structures that led to National Socialism, arguing that it would be wrong to the so because that would call its singularity into question, we would be deprived of essential insights.

That was the reason for Martin Broszat's plea, often unsunderstood, for a listorical treatment of the eca.

Yet this is still to walk a right-rope, M Rainer Lepsius noted at the sociologists' conference in Zürich how mass lovalty had functioned under it.

Moral indifference, he said, could be come a "plausible behavioural strategy." no matter how appalling mass number might have been and how ororally idexpheable in the Third Reich

He needn't have added that he was not interested in presenting an apology, Suspicions of an attempt at relativisation do not come like a bolt nut of the blue; they don't occttr in every ease.

They didn't arise when emigres who had returned to Germany began to investigate the origins of the Nazis. They didn't arise as long as somebasic consensus existed.

"Back to Normal? - Or might we have learnt something special from the eatastroplie?" is a question dealt with by Karl-Ono Apel, the Frankfurt philosopher, in a new book.

It tells a personal tale in describing how the experience of the Third Reich affected him and, evidently, led him to take up philosophy. Even more exchingly, Apel teaches the historians a lesson in responsiblity as he sees it.

He would like to know when "contemporaries of the German catastrophe" such ns himself are expected to have opposed the "suggestion of normolity."

He has no intention of making others benefit from the German experience; bis uim is to draw up criterin of his own and to process his personal experience of recent German history.

The Historikerstrell could make progress'in this direction. It would then emerge from the stotus of what Weizsäcker called nn "insider discussion" and an "insider confrontation."

His postsenot to the debate was intended to mediate. He sought to mediate in the Hafenstrasse squat in Homburg. He bopes to serve es a broker in the issue of pardons for ex-terrorists.

That is how he sees his role as head of state; a role, as he once said, that is very much to do with time and the present.

But what he had to say at Bamberg was not the last word on the subject. It was not injended to be. Nor can it be.

Gunter Hofmann. (Die Zeit, Hamburg, 21 October 1988)

#### olitical erises can become u law unto themselves, sweeping before them things that bad seemed a safe distance

Interior Mioister Hasselmann of Lower Saxony bas been forced to resign even though he may have felt himself to be subjectively in the right.

Scandals he had "inherited" and affairs for which be bad only bimself to blame bad assumed avalanche propor-Herr Hasselmann's resignation hos

not brought the avalanche to n balt, and Premier Albrecht has little time left to bring the ship back on course. He must act swiftly and to the point,

otherwise he may find the initiative has

been wrested from him. The Social Democrats have said they plan to move dissolution of the state assembly to pave the way for a constructive vote of no-confidence (which if it were approved would automatically mean SPD lender Gerbard Schröder

took over as Land Premier). So even now Herr Husselmann has resigned Herr Albrecht will un longer be able to make do with mere patching.

Herr Albrecht is order pressure and Herr Flasselmann, whose name and policies were associated first with an affair. then with n crisis, will probably regret not hoving stepped down earlier this year when he could have done so showered with praise.

He has oow had to resign as Interior Minister under growing Opposition prossure and on the ndvice of fel-

### Crisis puts CDU government under pressure to act

tian Democrats will already be wondering how he can possibly hope to lead the CDU in the 1990 state assembly election campaign both credibly and as zestfully

Herr Albrecht plans to appoint a new Interior Minister in time for the next session of the state assembly on 9 Novem-

Given the problems his predecessor fneed with the police and the intelligence agencles, he will probably need to be n fully-fledged lawyer.

who has emerged from a personal trough and gained in influence as the crisis came to u bend, might well be u suitable

But that would mean a thorough Cubiner reshoffle, which would be inconecivable without the participation of the CDU's coalltion partner, the Free Dent-

The FDP may fear it will be dragged into the wake of u CDU decline, yet it bas no real alternative.

The Free Democrats switched allegiunce from the SPD to the CDU in 1976, with an interim spell in "constructive npposition" for appearance's sake.

They joined a new coolition led by

Herr Albrecht in his glory days, but

switching sides dld them no good at the

elections they were out in the cold.

just re-elected Gerhard Schröder as

dissolution, not even with the support of

emistractive no-confidence (for which n single CDU or FDP floor-crosser would suffice), they would still not command a

mnjority in the assembly. sembly to dissolve itself hofore the end personal nature, arguably understand-

state assembly. Otto Ehlers (Nordwest Zejtung, Oldenburg, 26 October 1988)



low-Christlan Democrats. Some Chrispolls. After the 1978 state assembly

ity at a party conference in Cuxhaven. some of their own making. They cannot force the assembly to vote in favour of

If they were to succeed with a vote of

As for their aim of persunding the nsof its foor-year term, that is a remote prospect for self-evident reasons of a while in the context of human weakness.

No-one can expect an SPD assemblyman to vote bimself out of office when be enn be sure, now the Social Democrats have agreed to nominate a fixed percentage of women candidates, that will mean the end of his career in Hanover as a well-paid member of the Lower Saxon

The Social Democrats, who new seem to have everything going their way, have

their leader by an overwhelming major-Yet they face a moontain of problems,

More than 6001 foreign workers re-turning to Germany after substantial stay in their native countries in the first half of this year were found at Bacarian border checkpoints to have been receiving incorployment benefit during their alis-

They are not entitled to dole money while they are away. People must be in a position to accept work if they are to qualify for welfare.

And the Federal Labour Office is coming under fire from many sides for what the government auditor says is a common practise.

The auditor says that labour exchanges, which are run by the Labour Office. should maintain closer contact with the unemployed.

The auditor said in a report that the exchanges do more to fulfil their task of regularly providing personal advice to the

The fact that labruir exchange often don't get in touch with unemployed people for up to a year was an opine incitation to

Many politicians in Bonn say such cases are just the tip of the techerg.

Luctative side-line jobs plus unemployment money are, in their eyes, an example of a widespread abuse of the principle of solidarity upon which the welfare system in Germany Is hased.

This puts the labour exchanges in a badlight. They are apprently doing little to anprove the situation.

The Labour Office has often been accused recently of mismanagement and in-

The labour exchanges need more than just an injection of fresh finids; they need a compaign to improve their image.

A survey of personnel managers

Politics at first hand

THE WORKFORCE

### Official job exchanges 'open to abuse, are inefficient'

Unemployment benefit is paid unt uf an insurance scheme which both employees and employers pay into and which is administered by the Bundesanstalt für Arbeit (Federal Lubour Office). The Labour Office runs about 150 Jahnur exchanges around the cauntry which have a manapoly an allucating uncomployed people to johs. It has been running into a lot of criticism. Abuse of the system is said to be widespread; some politicians say the monopoly aught to be removed; and some companies say the scrylee they get from the Office is su had that the institution nught in be scrapped altogether. Here Heinz Stüwe and Peter J. Velte look at the Issues for, respectively, Die Welt and Stuttgarter Nachrichten.

conducted by this newspaper confirmed that small and medium-sized firms are particularly unhappy about the services of the labour exchanges.

According to a survey by the Lower Sexon Institute for Small and Medium-Sized Businesses, 54 per cent of fruns in this category have given up expecting good employees to be placed by labour eschanges; 68 per cent of the respondents even feel that labour exchanges could be done away with altogether.

Is the labour exchange a poor public in-

Up to now the trade union and management representatives involved in the Labont Office's self-administration system disagree that the institution is superfluous.

They lay down the administrative stipulations, and they are the addresses for any appeal to eliminate abuses of track down the free-riders of the welfare system.

The new social security eard

may help reduce the number of people working and at the same time picking up

Another aspect which should also be discussed is whether advanced training and retraining could be financed by loans instead of subsidies in an effort to cut down the "bandwagon effects" and increase personal motivation.

bonr exchanges is that they merely administer unemployment rather than lower it. The president of the Federal Labour Office, Heinrich Franke, has pointed out

The main accusation tevelled against la-

his House's achievements. Since 1980 the duration of job vacaneies has been almost habred from 9.4

weeks to just under five weeks. Of the roughly 1.8 unificativacaucies registered during the course of 1987-70 percent were tilled by persons recommended. by a labour exchange.

A total of 1.28 million people were placed in permanent jobs; 930,000

onfidence in the job placement abilit-

ics of public lahour exchanges is de-

A surcey of 750 firms by the Institut der

Deutschen Wirtschaft showed that labour

exchanges play a secondary rule in finding

The survey revealed that 37 of jobs

were filled through newspaper indvertise-

ments and only 19 per cent through labour

The cunservative union (CDU/CSU)

feels that the job placement monopoly of

Party economic experts say the trannop-

The economic policy spokesman of the

The considerable restraint shown tow-

Many firms are convinced that, anom-

ployed persons who try to get a jole them-

selves are more motivated; and labour ex-

changes have been generally called in by

firms looking for maskilled rather than

A recent survey in the Stuttgart district

revealed that only half of the job vacancles

. This would also explain the current dis-

crepancy between the official unemploy-

ment statistics, which list only 200,000 va-

cancies, and the allegedly much greater

demand by industry for skilled manpower.

The Labour Promotion Act (Ar-

were reported to lahour exchanges.

ards labour exchanges by industry is main-

CDU/CSU parliamentary group in the

oly, which has been held since 1923, is

the Lahout Office should be ended.

that competition is the answer.

rather than by more regulation.

ly due to two factors.

skilled Jakour,

nf these were previously unemployed. These figures clearly reveal a dilemma. The labour exchanges have to rely on the vacancies reported.

They are unable, however, to provide the personnel-seeking firms with the desired market trnnsparency. The firms don't only want those persons

included in their selection who just happen to be unemployed. On the contrary, unemployment is still viewed - whether justified or not - as a

personal failure. Unemployment gets applicants off to the worst possible start,

A personnel manager, who is always on the look-out for the best man or the best winnan, is more likely to consider the successful specialised personnel working for rival firms rather than the unemployed persons sent by the labour exchange.

The labour exchanges could improve their image, therefore, by placing more people who are not memployed or who simply wish to change their jobs.

If more and more firms start looking for skilled workers at the labour exchanges this opens up greater opportunities for the memployed in general.

A trial run of the Job Information Secvice (SIS) shows that helping people to help themselves can be effected without any great increase in personnel.

Interested parties can single out cacancies on a computer screen and then ring up the employer themselves. This imprives contact with the firms concerned.

The fabour exchanges should not be afraid of selecting key areas of job placement activity, for example, skilled labour.

Firms do not expect a labour exchange to be a department store with a full range

Heinz Stüwe (Die Welt, flong, 27 October 1988)

Changes to the system are recommended

heitsförderungsgeselz) does provide for a weakening of the Federal Lubour Office's joh placement monopoly under certain

The Federal Labour Office is already empowered to commission "institutions or private persons" with job placement. Wissmann suggests splitting the job

placement system into three parts. The first part would comprise job placement by public labour exchanges in its al-

Bundestag, Matthias Wissmann, insists ready existing form and free of charge. that "in particular, new, and neiginal ideas Private job placement advisers should and initiatives are essential." He believes then be allowed to operate alongside the to the CDU's Federal Economic Compublic system.

fight unemployment with the increased as- down, however, to prevent any abusives rade minus and employers practices

> Wissmann olso suggests that the remencrotion of the private job placement advisers should he regulated in a kind of fee scale, comporable with the Federal Fee Scule for lawyers.

> In order to prevent discrimination by such private job placement agencies against hard-to-place inh-seekers Wissmann recommends an incentive in the form of a hours for the job adviser to be financed by the special levy imposed on employers who do not take on a certain percentage of severely handicapped persons (Ausgleichsabgabe).

As the third part of the system, organisations should be allowed to function as job placement institutions.

Peter J. Velie (Stuttgarter Nachstehten, 119 October 1988) **THE ECONOMY** 

### Private consumption, private investment, help boost growth beyond predictions

Franffurter Allgemeine-

utumn is the season for economic A forecasts, the time of year at which research and company, Ministry and indistrial association economists outline their views on the economic outlook for the year abend.

Almost all the forcensts for 1989 that have appeared so far expect next year to he a further year of steady economic growth, with most experts predicting real growth of between one and a hulf and two per cent.

That may be a lower growth rate than this year's, yet despite the expected growth rate having been halved there are no signs of a recession in the offing, or sa the government's economists say.

The real growth rate this year seems sure by exceed three per cent.

liven the Bandesbank in Franklari, which asually errs on the side of restraint, refers in his latest monthly report to an "unexpectedly favourable cyclical trend."

The Ifo Institute in Munich says there has been a percepuble improvement in the tenur of enterpreneurial opinion on the state of the economy.

The statistics also tell a straightforward story. In August 1988 industrial output was 5.5 per out up on the provious year after seasonal adjustment.

The production figures of electricity and gas utilities were down 2.5 per cent. while mining output was down 3.5 per cent, but these figures were offset by the building trades 17.5 per cent up) and manufacturing industry 16.5 per cent

This change in mainstays is a hallmurk of the present economic upswing.

Private consumption has increasingly been joined by private investment, described by a Frankfurt broker as a "classic mainstny" of the German economy, as a cornerstone of the boom.

The construction industry has benefited from this investment after spending years on the sunless side of what has been a lengthy but low-key economic

Günther Herion, president of the construction industry association, expects output this year to be up four per

cent in the wake of a steady increase in commercial orders.

As private househuilding is on the increase too, the prinspect of the German construction industry carning profits has improved markedly despite sluggish public investment due to the local nuthurities' shortage of cash,

Degab, the Frankfurt investment hinking firm mentioned enrlier, expects the construction industry's profits this year to be 111 per cent up an average.

Despite a slight decline in economic growth, the industry's profits could cantime to increase at much the same rate next year, bearing in mind that part of his year's domestic husiness will not be reflected in companies' earnings until

The heneficiaries of this year's econamic upswing will also include steelmakers, who report brisk business after years in the doldrums.

The unexpectedly swift increase in demand for steel is not finited to Gerplany. It has occurred in nearly all steelproducing countries.

The Entopean Commission expects raw steel output in the European Comminuty to total 133 million tonnes this year, or roughly six per cent more than

Yet the experts expect demand to decline from the end of this year. Ber-

cononne forecasters regularly start

E in rustic their paperwork when au-

tumn leaves begin to fall. You have to

In recent years their forceasts have

fullen wide of the mark, yet economic

research institutes still untiringly try to

work out from today's trends and tend-

encles the connomic facts and figures of

They can hope to do so as long as the

If, in contrast, something unforeseen

such as an environmental catastrophe, a

war or "merely" an international slock

exchange erash occurs, as it did a year

ago, then all their work is so much waste

Reliable figures are only ever avail-

Forecasts, right or wrong, un-

able for the past, and never for the fu-

ture. Anyone who lorgets this fact will

economy stays on a more or less even

admire their pluck.

the year alicad.

liner Bank economists expect German steel nutput to decline by about two per cent next year. Depub analysts expect German steelmakers' profits to decline

by roughly 10 per cent.

Enenuraging counmic trends have begun to make their mark on the labour market even though they have yet to make any serious inrunds an unemploy-

Figures compiled by the Federal Lnhour Office, Nuremberg, show unentplayment in September 1988 to have declined by 67,2111 in relation to the August figures to 2.1 million, or 72,000 fewer registered unemplayed than in September 1987,

At the same time the number of peate employed, 26.3 million, 144,000 up on Scutember 1987.

Heinrich Franke, president of the Federal Labour Office, says the reason why there has been no perceptible decline in unemployment is the steady increase in the size of the labour market.

Newcomers to the job market, he untes, melade trainy horam school-fearers, women and ethnic German migrants from the Fast Bloc.

Consumer prices are continuing to hold their own, with the slightest of upward trends. In September the inflation intereased to 1.4 per cent from 1.2 per

Economic report of the economic research institutes 1987 1988 1989 ment

As the Bundeslank has succeeded in keeping money supply growth to within reach of the corridor for which it had targeted - between three and six per cent - experts feel there is a liener chance of the upswing not being acconpanied by fears of inflation that will lead to a damper being placed upon it.

Next year may proce even better than the initial forecasts. Orders in hand certionly seem to justify an optimistic our

According to the Lederal Economic Attairs Ministry orders in hand reported by manufacturing industry in August. were live per cent up on July after seasonal adjustment

> il fankfurber Aligeorgius Coming Int Hentschland, In October 2003.

### Falling autumn statistics amid the leaves

doubtedly influence the decisions reached by entrepreneurs, trade unions, consumers and politicians. Benefit can he derived from the autumn round of economic forecasts as long as the limits

to forecasts are borne in mind This having been said, the pundits are agreed that next year will be the seventh successive year of economic

At the same time they sound a warning note, arguing with cool logic against the "zigzag course" of a policy based on first cutting some taxes, then increasing others and finally (just in

time for the next general electron anget. entally) promising to ent still other

This is all planned at a time when the purchasing power of private households is slowly but surely being creded by higher prices, reat increases and higher health costs in the wake of health service reforms.

Yet wage increases are not the solution, as the pundits - sad to say rightly point out. Wages are costs, and corresponding price increases would be promptly reflected in the cost of living.

If, on the other hand, proposed tax increases were to be scrapped, that would make sound economic sense. It would be advisable from the labour market viewpoint and tenable in terms of finance policy, given that tax revenue from existing sources is proving more bountiful than expected.

> (Allgemeine Zeltung, Mainz, 25 October 1988)

### 220,000 suppliers of 75,000 products 'made in Germany'



Who menufactures what?

succumb to the magic of figures.

Find suppliers and products, send for auofetions, compere prices, freck down apeciel sources of supply, cut costs by buying et lower prices.

This ie a reference work every buying deperfment should heve at the ready. Easy fo use, just like an

encyclopaedia:

Products, including 9,000 trade merks, ere arranged alphabetically, complete with

manufacturer's or supplier's eddress.

English and French.

A telephone number is lifefed for each supplier. 1,400 peges A4, Indexed in

Price: DM98.44 poet free in Germeny, DM107 clf abroad. Air mail extre.

Order direct from us or from your regular bookseller.



DAV-Verlagsheus Poetfech 11 04 52 D-6100 Dermstedt Federal Republic of Germany

Tel.: (0 61 51) 3 91-0

Detailed and objective information is what you need if you are

to hold your own on politics and world affairs; lasts on which to base your own political viewpoint. Aussenpolitik, the querterly foreign affairs review, gives you facts at lirst hand for an annual DM50 plus p&p. Write today for a semple copy of the English edition, at no obligation, to the publishers, INTERPRESS GmbH, Hartwicusetr. 3-4, D-2000 Hamburg 76, Federal Republic of Germany. Tel. (040) 229 08 09. rullik Foreign Affairs Raviow Editional Adiosory Double Hainrich Bechloidt Eddarum Stati Hans Apel Heibart von Boich Profession Kleus Ritlar Waltar Scheal Helmut Schmidt Richard von Weizsäcker Gethard Wettin

porter of Arabica

heans. About eight

million sneks, or 14

ternational export

quota, are sold in

terms agreed in

London are an at-

ances for which the

fee Agreement it

self has been large-

ly to blame, The

parties to the

agreement are the

50 largest producer

countries and the

Germany.

#### **BUSINESS**

### Lock, stock and barrel full of security tricks

There is no shortage of refined in-movations in the burglar-proofing industry for private house and business premises.

Exhibitors at the 8th International Security Fair in Essen claim than their highly sophisticated electronic gadgetry is capable of sharply reducing burghary.

But installed it must be. Yet nrekitects and owners don't like including expensive security devices. Equipment that is used is usually fitted afterwards. Germans spend about DM7.5bn

a year protecting their property. This is more than double the losses caused by break-bis and theft. All kinds of devices were bought -

from the ordinary lock to the highly sophisticated video control system. The Bundespost, the German post oftice, wants to get in on this market.

During the Essen tair, it presented its new telemetry and remote-control service, TEMEX (Telentetry Exchange), with which it hopes to not only guarantee security but also to make sure the washing-muchine is switched off, the deep freeze monitored and dinner ready on time.

The system's signals are transmitted through the telephone network, bypassing the line for eally and are picked up by a receiver in a contral exchange.

Subscribers will be able to ring up the telemonitoring service from a restantant or from their office to make sure the cooker is switched on, the front door bolted or the gas meter read.

The regional headquarters of the security corps, the fire brigade and the Red Cross can then see on their computer sercens where the trouble is and then set off to check the problem.

40,000 danger-alarm systems have probably already been installed in the roughly 120 officially recognised security corps and emergency call headquarters in Germany.

The good old house siren gave a false alarm and got on the neighbours' nerves more often than it interrupted burglars.

The cost of the monitoring service, however, are so high that TEMEX will, nt least to begin with, mainly be used for danger alarms in cases of hurglary and

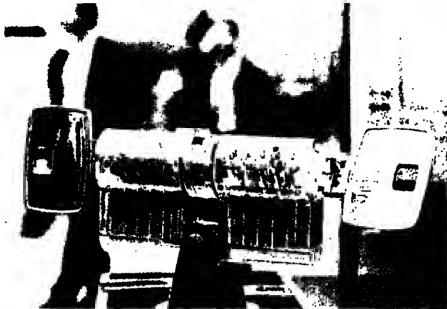
The provision of an emergency call link including the tracing of the problem's whereabouts by phone costs between DM50 and DM80 a month, and the motorised checking of the cause of the alarm another DM45 to DM75 an

In view of these costs most people will prefer a decent insurance to an alarm device or an expensive security control system.

The exhibition of security gagdets in lessen presented a number of elever innovations which need not turn a person's home into a fortress.

One example was a special lock with two sets of keys. If the first set of keys is lost the lock is re-coded with the lich of u mini-computer when the spare keys are inserted. The lost key no longer fits.

Electronic security devices are becoming more and more easy to install and more and more difficult for hurglars to detect. ...



(Photo: Poly-Press)

mitted through the existing lighting network: extremely flat ffive-millimetre) image detectors sound the alarm if any cutting is done or acids used, and entry controls the size of a stamp make a record of every time the key is used.

There was no sign of the good oldfashioned padlock in Essen, A fine divtinction was drawn between "safety" and "security."

Desnite a bolt a window, for example, is only then "relevant" at the security fair if it has a security film which makes it invisible at the pash of a button or if the blinds are fitted with a special strap and moves up and down at the desired

And a gate is only relevant if it is monitored by a special minischip card, where the authorisation to use it may idso have to be cheeked and "counter-

The security equipment industry doesn't worry ton much about the risk that potential burglars, thieves, industrial spies and arsonists may come along to ne fair to see what's new.

Dietrich Grossmann, the project manager of the Security Fair, is convinced that small-time crooks will be deterred by the complicated technology and that professionals already get their information ex works or test their "home-made" equipment themselves.

Security expects find it difficult to understand why architects and builderowners are so averse to installing security devices while houses are being built.

According to the chairman of the trade fair council, Helmuth Ristow, the outside door from the cellur to the gartien is still very often a wooden one.

It looks as if people are more willing to invest in building an open hearth rather than in the most basic security Architects build houses as if there

were no burglars around," said Ristow. The norm for more burglar-proof doors and windows to apply after 1989

may bring about a change of mind. The exhibitors are also surprised about the lack of interest shown hy groups whose jobs might be expected to

trigger interest in xecurity technology. The number of victors from the insurance industry, for example, is just as low as the number of detectives employed in the advisory technical service. They occounted for an estimated 20 per cont of all pro-

fessional visitors to the falt. hi view of this luck of interest the TV pictures of the inspector who mirks his unlocked car in the middle of a congested orea seems almost pardonable.

Insurance companies, which had to puy out DM3.3hn for petty and serious theft and unother DM400m for stolen

As a title, their signals are now trans- car radio, last year, should be more interested in the new products of the security industry.

Although they complain that they often have to insure objects which, in Britain for example, have long since been uniusurable [due to the lack of adequate sectority provisions) household contents insurers are pretty reserved when it comes to giving premium rebate to neople who install security devices, ...

Cirily the tire insurance industry grant reductions of up to 50 per cent of the premion if the business premises are adequately protected against damage by

In Holland some invurers regard the security risk in certain companies as "almost no longer invarable."

During a special conference at the fair, security consultant Peter F. Stoffel described how, following three major tires and damage amounting to roughly 40 million guilders, the wholesaling chain Makro was forced to accept the blackmailing demands of a group called "Revolutionary Anti-Racist Actlun" not because it was willing to give in to terror, but because the insurance companies threatened to cancel the insurance cover if they decided not to.

Safeguarding against fire and bomb attacks f75 per cent of attacks of this kind in Germany were against business enterprises) is relatively easy in comparison with providing protection in computerised branches of industry against data theft, destruction or manip-

As the culprits are hard to find very little is known about the tricks of the trade. The cost of damage caused by computer crime is now moving towards DM1 bn, and the number of such crimes

is rapklly increasing. Harald Posny



My word! This portable machine weight just two kiloa and cen print out 150 words e escond.

### Not quite the dawn of the paperless office

bout 200,000 specialist visitors are Aexpected to have filed through the Orgatechnik office-equipment trade fair in Cologne by the end of October,

About 2,000 international manufacturers of office machines, office furniture and equipment exhibited their pro-

Even more markedly than in other years, the fair was dominated by electronic media advances in data processing and information communication.

The naperless office is still a long way off; more printing, plotting and copying takes place than ever before.

Yet computers are almost always there to record, edit and transmit the information

The office workplace of the futore will be a video terminal station. But it will will have very little in common with the understandably unpopular computer work stutions of today. The fair showed the progress in this

field. The quality of screens has improved substantially and it is now a lot easter to understand what is shown on the screeus. Several makers are already marketing

screens on which the text appears in black characters on a paner-white back-This is regarded as particularly ergunomic. In many offices, people still

have to change from looking at vereen to paper and back ngain. If display characters are in bright white and lettering on paper black, it is difficult for the eyes to keep on adjust-

But converting computers with traditional display screens to the Intest technology is often more difficult than once

Just purchasing one of the many screens in the fashionable "paperwhite" is not enough. The programmes. the computer's visual display system and the screen itself must be coordinated to enable a non-flickering positive presentation

Many the devices needed have just come on to the market at reasonable prices -- between DM1,000 and DM2,000.

Understanding what is on screen is as important as visual quality.

For many years a great deal of computer software confronted users with incomprehensible abbreviations or short English-language commands, making (Die Welt, Houn, 21 October 1988) work a lot more difficult. Modern techpossible for cam-

puters to keep instructions simple. The computer in dustry no longer insists on giving its computer instructions in such "cotles." Instead the user is shown exactly what to do: get the right result. Many of the most. common user programmes have in. the meantime been integrated such user-friendly surface screens.

> (Bremer Nachrichten. 24 October, 1988)

#### COMMODITIES

### Changing coffee-bean demands will hit African growers

### RHEINISCHER MERKUR

offee dealers well know that when Unternational commodity agreements work, they aren't really needed; and when they're needed, they never work nt all.

So they have come not to expect too much of the terms and quotas agreed by the International Coffee Organisation

That is the only baxis on which they can have been satisfied with the terms agreed by coffee importing and exporting countries in Berners Street, London WI, at the beginning of October.

Last-minute agreement was reached in London on export quotax for the 1988/89 coffee year, beginning on 1 October.

Progress by consumer countries seems to have been negligible. When quotax are next increased (whenever that may be), the better qualities preferred in Germany, such as Milds or Arabica, are to be given preference over poorer qualities, such as Robusta.

The London agreement greatly improved the prospects of a new international coffee agreement. The present agreement, the fifth, expires after five years as usual, at the end of September 1989.

What is happening in

Germany? How does

Germany view the world?

in DIE WELT, Germany's independent

Axel Springer Verlag Att, DH: WELT, Powlach 3058 30, D 2000114

national quality and economic daily

You will find the answers to these questions

Quotas may be adjusted from 25 Oc- Inrgest importer of toher 1988 if the ICO indicator price is raw coffee and the higher than the 114.4 cents per lb that largest single imwas the going rate on 30 September.

The indicator price is the mean avernge of murket prices for 15 days of dealing. If the indicator price is higher, a per cent of the infurther one million 60kg sacks of beans will be added to the ugreed aggregate export quota of 56 million sucks.

The extra sneks will consist of onthing but Arabica beaus should the Robusta indicator be over 25 per cent low-tempt to redress er than the Milds indicator, which is the the worst imbalense at the time of writing.

International Cof-A further quota increase will be permitted, with Arnbica mainly in mind, if the market price is still more than 114.1 cents per lb a further 15 days after the first adjustment.

This may be a complicated arrangement but Germany was one of its keenest advocates. 24 largest consumer countries. Their Germany drink even more coffee than

beer: 180 fitres of coffee as against 144 litres of beer each per year. German coffee drinkers - like beer

drinkers, with their preference for "purebeer" and "real ale," - dotinctly prefer Nincty per cent of the coffee drank in

Germany is ground from better-quality Arabica beans, as against 10 per cent of Robusta beans (mainly used, moreover, in instant coffee).

The Federal Republic is the second-

Kohl Die Deutschen haben die Kraft zur Erneuerung

modity agreements. Agreement is first reached on au overall quota (in this case 56 million sneks), which is then slored out among individual countries. In the past these quotas have paid far too little heed to changes in consumer for years consumer countries, especinity the European Community and the United States, have stressed that convamers in the industrialised West are increasingly preferring higher quality

The old quota arrangement left producers with little or no incentive to switch to Arabica beans, for which demand was on the increase, always assuming their climate and soil would alow them to do so.

aim is to control the supply of coffee so

as to stabilise its price. They chose to fix

export quidas rather than to lay in bul-

ter stocks, as in the case of other com-

Quotus are allocated by country, irrespective of qualities required, virtually as an instrument of development policy, and the price is no incentive either.

As a consequence there is too much Robusta coffee, which is mainly grown in Africa, and too little Arnbica, which grows best in Central and South Ameri-

The significance of the decisions reached at the end of the 14 days of talks in London was that they were a first step in the direction of a future agreement, the terms of which must he agreed by the end of September next

Its terms will pay greater heed to consumer interests.

Yet the International Coffee Agreement at least works to some extent, It dues so mainly because it is based on export quotas rather than; on buffer stucks, which on a large scale lead to international overproduction...

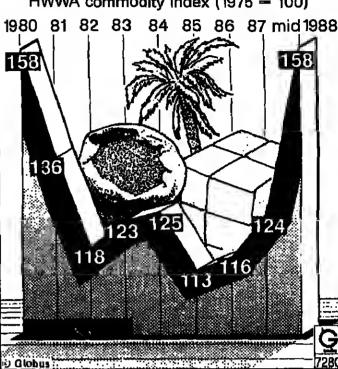
The breakdown of the International The Agreement in 1985 was a case in point. Its buffer stock menagers ran out of eash with which to buy surplus production.

Coffee production consists not just of the wrong varieties; it is too high in gen-

Crop estimates for 1988/89 amount to as much as 108 million sucks, or acarly twice as much as the rucently ngreed export quota.

Commodity prices rise

HWWA commodity index (1975 - 100)



This surplus will either be dronk in the producer countries or sold at bargain basement prices, in breach of the agreement, to countries that are not a party to the agreement, which for the most part means Confeson countries.

The United States to particular feels this is extremely aumoving It sees the agreement as an distrument of decelopment aid policy pursued by the Western world and would prefer the socialist countries not to benefit from it via cutprice voltee imports.

The agreement's long-term target is to bring coffee prices within a corridor of between 120 and 140 cents per lb.

If the market price remains below this level in the New Year (it now stands at 112.74 cents per 10), quoras will be reduced, with cuts mainly affected Robusta varicties.

But in the months immediately abead, which are the crucial mouths in the colfee year, only quota increases will be permitted. Whether there will be any increase in the Arabica supply is doubtful.

Many Arabica producers, the leading producer heing Colombia, are said by , D. & F. Man, the British brokers, not to have stocks available from which to boost the supply

That would inevitably mean higher prices for Arabica and Milds. Does that mean higher coffee prices in the Federal Republic?

German roasters are hardly in a position to absorb any increase in international market prices with retail prices of high-grade Arabien ground coffee rang-Ing from nine to eleven marks per 50tt

Dieter Rotzoll, business manager of the German Coffee Association, says a domestle price increase is urgently needed already - but unlikely to stick because competition is so fierce.

The lusers in un export quota arrangement designed to boost the supply of Arubica coffee, the variety preferred in Germany, are the Rubusta coffee gruwers in West Africa, who are the poprest of the poor.

It will be scunt consolution to their that they would be far worse off if there was no international coffee agreement

Leo Fischer tRheinischer Meikur/Christ and Welt, Boan, 21 Octuber 1988)

#### ■ THEATRE/CINEMA

### Impenetrable plot, but the set was nice

Most critics expected a mixed re-Robert Wilson's play, The Forest, at the Freie Volksbühne theatre in Berlin.

An incomprehensible plot is offset by the enptivating impact of its visual pres-

Even Wilson's admirers did not expeet the unanimous, although not exactly tumultuous, applnose which followed the four-and-n-half-hour performance.

Enormous effort went into getting the right effect: 400 spotlights and 35ft square atetres of set equipment were used. The total cost (provisionally at lenst): DM3,685m.

Wilson directed his own stage-sets. David Byrne, who has a reputation as an innovator and as a person whiceannot rend music, composed the music.

Darryl Pinckney wrote the English lyries to the songs and Heiner Müller. who has admitted that he doesn't understand some of the text he writes himself.

wrote the German spaken parts. At a press conference Wilson explained how it off hegan; "I started with the title without having any idea about the content," he said.

Together with Byrne he wanted to put on a play relating to the 19th century.

He came across the Gilgamesh epos discovered in the 19th century. The title The Forest was chosen because Wilson regards the forest as a "mysterious"

The Sumerian-Babylonian Gilgantesh epos tells the story of the despotic king of Uruk who is opposed by Enkidit, a nature-loving and just churacter.

Gilgamesh and Enkidu fight against each other, become friends, and then join forces to fight against a monster. Enkidu is killed and Gilgamesh returns to his native town in mourning.

The Wilson/Byrne version begins with almost romantic music.

A old man dressed in black (Peter Fitz) can be seen sitting on a stone together with a crow.

A crocodile lying on its back slowly moves its legs; is it dying?

Fantastic figures appear on the scene. The old man tells of n demon, of n de-

solate region and of water-lilies. The water-lilies seem to torment him, since he otters the word just us reluctuntly as the word "eathract" ("ea-ca-ch-

ca-eataract"). A kind of speech opera develops between the mun and imaginary voices.

"knee games" and intermezzi chorengraphed by Suzoshi Hanayagi, who

studied the classical Japanese dance. The acquences of movements are generally ubstract, sometimes silent and sometimes accompanied by incompre-

hensible sounds. This occasionally prodoces ut inexplicable comical element.

Gligamesh (Martin Wottke) is only senu-visible behind the high back of a chair. Alongside him there is a mechanical lion, which nevertheless seems to enjoy

devouring pieces of meat. While his mother (Evn-Maria Meineke) plnys putience Gilgomash stares through a glass panel at workers standing on ladders and scaffolding in a ma-

ehiae room.

They move like the profe slaves in the films Metropolls or Modern Times.

This is just one of the many magnificent feasts for the eyes in the play.

Gigamesh, now a 19th-century factory owner, jumps on to an organ and urges the workers to work harder to the sound of religious music. This is accompanied by the lion's roar, Enkidy (Howie Scago) cun then be seen sleeping on a rock.

He is drenming of his mother, who moves townrds him in the form of a huge ghost-like figure.

Alongside him a spiny nnlmni moves its hend in friendly gracefulness, Primitive people appear. The old man sits in a suspended bowl

from which smoke is rising, like a martyr in a cauldron, and spenks as if he has

Gligamesh and Enkidu meet in the forest. The quarrel between the beroes follows, then their reconcillation, and finally their joint departure to fight the monster.

They move by making the chairs beneath their feet jump. Enkidu falls to the ground in front of the monster, which looks like a mountain furtified by spears. A slow and elegiac finale.

Wilson's showpiece is indisputably full of brillium skills and nesthetic surprises.

It compres up moods and derives wit from Müller's words which one would never have expected after reading the

Without being cheap Byrne's music is definite easy listening. And the actors are btilliant insofar as they mould their characters with Wilson's ideas.

Both the eyes and the ears of the audience are unremittingly occupied, la the final analysis, a critic has to decide for or against Wilson.

I dislike drama which emphasises images and associations, regardless of how masterful the presentation may be. .

The link established between the Gilgantesh epos and the 19th century is basically nothing but un arhitrary association of ideas.

Apart from the muchine room scene the association degenerates into vague and private mysticism.

The play is marked by a lot of self-infatuation. Plays of this kind, however. are becoming increasingly popular.

The Forest, the last major theatrical production in Berlin's "Culturn! City of Europe" year, has already been "sold" (25 performances) to Munich, Paris and

New York. It looks as if a growing number of (heatregoers are not particularly interested in "understanding" what they see

Jürgen Beckelınının



Assaalating ideas erbitrarily in The Forest.

the film which revels in opulent but non-(Photo: Binder/Thiete) committal



First the Titania, then the Relahatag ... Klaus-Maria Brandauar (right) in

### Tangling with evil almost by accident rather than by destiny

At long last cinema audiences can see the final part of the trilogy the Hungarian Istvan Szabo devoted to the big theme of the 20th century; the corruptibility of human beings in times of far-reaching political change.

In three films, Szabó has described the fate of one individual to illustrate the relationship between power and morality, between conformity and unscrupulous ambi-

His three protagonists, Henrik Höfgen alias Gustat Gründgens in Mephisio, Colonel Redl in the film of the same mime, and new Hamesen were all played by Klaus-Maria Brandauer.

All three are career-addicted opportunists who try to use the conditions of an authoritarian social system to their own personal advantage.

Szahó descrved the international acclaim for his films Mephisto and Colonel Redl, as both films were fascinating and complex studies of innocence and gullt and the corruption of power.

Hnmasen, on the other hand, takes an astonishingly undifferentiated look at the development of a similar career.

Couldn't a less one-sided presentation of the notorious clairvoyant have been

achieved in the light of his biography? The various phases of his life are awkwardly "ticked off."

A head injury shortly before the end of the First World War uncovers Hanussen's sceret. Together with the army doctor Bet-

telheim (Erland Josephson), Hanossen - at the time chief rnilway guard Klaos covers his telapathic talents. He wants to from his gift, not as a psychiatrist (as suggested by Bettelhelm) but as a clairvoyant and hypnotist performing in front of an audience. A wartime friend manages his shows. Hanussen became famous overnight after. predicting the sink-ing of the Thank. sea then moves to Berlin. This is not the first section of

Sznbó was completely deserted by his narrative strength - a unique case among his

According to historical recurds Hanussen must have been an enigmatic and contrudictory figure.

In the film his characterisation remains vague and the historical hackground is a by no means enthralling illustrated historical broadshect.

Elegant Viennese and Budapest ambionce and magnificent architecture dominate the scene.

Brandauer, for the third time now a cureerist in very special political circumstances, is unable to convey Hanussen's

No magic spotlight can cut this image into his friendly-childlike features.

The conservative charm with which he was able to disguise the coldness, ambition and intelligence of his Höfgen covers up nothing in this film. There is no sign of the venturesome

temperament of a gambler, simply a more plain personality who was almost dragged into the maelstrom of evil by mistake. Was this intentional? Did Szabo intend

pointing out the risks facing an unstable and naive average person? In Berlin Hanussen moves in the most

clegant social circles.

The "apolitical" clairvoyant makes the acquaintance of the promisent political personalities at that time and is soon dragged into the whirl of poblical events. His ability to "read" people's thoughts, fears and hopes and, as he claimed, to pre-

dict the future prompt more and more people to ask him about the course of political devalopments. Hannssen predittethal Adolf Hitler will become German Chancellor, a prediction

which in the eyes of his friends made hima Nazl sympathiser. For the Nazls he was a walcome precorsor. At the peak of his career Hanussen re-

vels in his fame, but his downfall is just a matter of time. Although his predictions hit the head-

lines he now longer has control over their He has to die because of his prediction of the Reichstag fire. The Nazis don't need

soothsayer who can see through their They want the people to believe an end tirely different prophet, the demagogue

Adolf Hitler. Szabó only devotes a few short scenes to this probably most important aspect of Carla Rhade - k

(Der Tagesspiegel, Berlin, 13 October 1988)

#### **■ EXHIBITIONS**

### The days when avant-garde was in the vanguard

A Year" which brought seven highly subsidised art exhibitions to Berlin u special exhibition in the Martin Gropius building entitled Stationen der Moderne ties to take stock of the trends in modem art between 1910 and 1969.

The display of 860 items is an attempt to reconstruct twenty nrt exhibitions which paved the way for aesthetic and cultural policy trends during this period.

Jörn Merkert, the new director of the Berlin Gallery, has pieced together the avuilable remnants of twenty exhibitions which were dominated by avant-gar-

A walk through the exhibition begins with a reconstruction of the Briteke presentation in the Dresden Arnold Gallery and ends with the videotupes from the "Television Gallery" realised by Gerry Schum in 1969.

Between both the visitors to the exhibition find the members of the Blane Reiter group, the Dadaists, the artists of the Russian Revolution, representatives of the Neue Suchlichkeit and versus, Nazi art, the abstract art of the post-war years, Zero. Fluxus and the Berlin "Critical Realists.

Two new versions of the epoch-making photo exhibitions (Fiba and Foto, Stuttgart 1929; subjektive fotografic, Saarbrücken 1951) complete the panorama of the most important art trends which developed in Germany or dis-

-sussed as similal trong the outside. The iconuclasm of the Nazis, the losses during the war and the worldwide scattering of material mean that the reconstruction of the pre-war exhibitions have to do without "highlights."

The gaps (and stopgaps) in individual sections speak a language which will leave many visitors nngry and full of nostalgia.

With the help of original catalogues (reprints of which are available in the exhibition file) the team of Berlin art historians meticulously traced the whereabouts of the item's.

Those which were not destroyed today belong to museums or private collectors, most of whom were not willing to subject their works of an to the risks of transportation.

The only exhibition from which all items were found is the exhibition held in 1952 in the Room Gallery of the Frankfurt insurance agenl Klaus Franck.

For the first time there is a joint public presentation of the "nen-expressionist" paintaire Götz, Grais Krautz, and Schulize ("Quadrugh").

The "First International Dada Exhibitiun" held in 1920 is almost authenticully transposed into the here and now.

In an exact reproduction of the tavera of the Berlin art dealer Otto Burchard the reproductions of two missing paintings which Dix and Grosz placed between Dudn slugans, printed gruphics, posters, culluges and the three-dimensional pig-headed "Prussian Archangel" can be found together with originals.

Kandinsky is missing in the reconstruction of the first exhibition of the Blane Reiter group at the Munich Thannhauser Gallery in 1911.

. Two of the threa paintings, which the Russian exile handed in to the exhibition famous Komposition Nr. 5 (Das Jlingste Exhibition in 1920.

s a kind of finale to the "Cultural Gericht) refused to make the painting available for the Berlin exhibition. The Berlin exhibition organisers were

> (Eiffel) "Tower". Nevertheless, the ensemble of items presented gives a good iden of the begin-

nings of modern art in Germany.

also unable to obtain Robert Delannay's

Herwarth Walden's "Erster Deutscher Herbstsalon from 1913, during which the disappointed refuses of the Cologne Sonderband exhibition gathered in the Berlin Storm Gallery, looks even more torsa-like than the Blane Reiter.

The most fascinating of the 47 (of the 366) items are Boccioni's "Rising Plastic Construction", a portrayed head of the Czeck Otto Gutfreunt, Kaudinsky's Bild mit weisser Forro, a female idol of Jawlensky, Macke's Schaufenster painting, a highly colourful floral composition by the Russian Natalia Goncharova and six pen sketches by the Austrian Alfred Ku-

The reconstruction of the "First Russian Art Exhibition", which was presented in the Berlin van Diemen Gallery after the conclusion of the Treaty of Rupallo, is just as fragmentary as the selection from the Frster Demscher Herbstsalou. Wulden's review of the international avant-garde on the eve of the First

Not even half of the roughly one thousand purchasable objects took into account the constructive style of the age: . The rest copied the unpressionism adopted from France.

After roughly 50 items were sold the exhibition returned after a stop in Amsterdam to the Soviet Union, where paintings, sculptures and utensils disappeared in museum stockrooms.

Apart from two suprematistic compositions from Malevich and Ivan Kliun. replicas of sculptures catch the eye in the Gropius building, including those from Tatlin, Gnbo, Rochenko and Ster-

The Soviet intermezzo is followed by an unmistakably German phenomenon, the exhibition held in Mannheim In

1925 under the Nene Sachlichkeit label. A fifth of the selection made at the time by Gustav F. Hartlaub is presented

Alongside the three paintings by Beckmann we find major works by Dix, Grosz, Schrimpf and Scholz,

Despite the serious gaps the reconstruction of the Mannheim exhibition



were destroyed. The Swiss owner of the : Return of Dade: Opening of the First international Dade : the most fastinating (Photos: Catalogue) passages of this



Raturn of the Blaue Raiter group: Franz Marc's Affenfries, 1911.

realistic German painting between the two world wars.

To characterise the "excommunication" which hit avant-gardism just a few years later fifteen items are presented which were removed from the Krongrincenpulais as purchased tiems by Ludwig Justis for the New Department of the Berlin National Callery.

Only one of these (primarily expressionist) musterpieces — Lovis Corinth's "Trojan Horse" - returned to the place of its original acquisition after the war.

The concoctions of the Nazi Bhu and Roden style of painting, which were presented in the "Cirent German Art Exhibinion" (with over 1,0000 items) alongside the "Degenerate Art" exhibition in Munich in 1937, is confronted in Berlin by two expositions from Loudon and Paus which presented the works of ostra-

eised German artists living in exile-Under the patronage of the English art critic Herbert Read an exhibition entitled "German Art in the Twentieth Century" was presented in summer 1938 in the New Burlington Galleries in

This exhibition was not restricted to the representatives of contemporary German art, but also included older works, such as a Liebermann painting

from 1874. The eatnlogue listed 269 items by 64 artists, most of whom were well-known

expressionists. Two (preserved) major exhibits of this first presentation of German art in England were not available for the Berlin ex-

ia London the arrangement of paintings and sculptures was dominated by Max Beckmann's triptych Versuchung and Franz Marc's Grossa Blane Pferde.

The "Free German Art" exhibition oriened by German émigrés st the Parls Maison de la Culture on 4 November.

> have such reowned exhibitors. It was particularly difficult to reconstruct this exhibition doe to the lack a corresponding artists. In all probabillity the following artists took part in he Paris exhibition: eckmann, Kirch-

Ernst, Kokoschka, Anton scheidt and Belix Nusabaum: One of

synopsis is the "General German Art Exhibition" organised in Dresden in 1946 with the belp of Will Grolimann.

250 artists from all generations, representing all art trends and coming from the three zones of occupation and Berlin took

Gems from the classic modern art period were presented alongside critical and fashionably surrealist Items.

The reconstruction reflects the first (and raily) all-German exhibition after 1945, even though Der Krieg from Dix and Tausendiähriges Reich from Hans Grundig, both of which are owned by the Dresden Painting Gullery, are only

shown on photos. After a glance at the abstract erotio "ZEN 49" the exhibition moves on to the probably most significant art event in post-war Germany; the second docu-

menta exhibition in Kassel. Glenming spotlights and sluny white bricks bring back a bit of the atmosphere in which abstract expressionists from Amcrica, British sculptors and the virtuosi of the Ecole de Paris gathered in the summer

of 1959. What was interpreted as a monumental illustration of the art theory publications of Werner Haftmann, the esperanto of an art style with no direct link to the objects themselves, was able to fascinate many people for the first time since the often militant rejection of any avant-gardism dur-

ing the twentieth century. Four years later, in 1963, the tolerance

towards concrete art had again vanished. The Dösseldorf Zero group, a group of artists which opposed the primacy of tachisme and Informel, was the butt of derisive criticism rather than the centre of praise during an exhibition at the Ber-

lin Diogenes Gallery. In the meantime a lot of the paintings, items and light-kinetic apparatoses presented at that exhibition have been sold to private art-lovers, but none of them to museums. The "television gallerist" Gerry Schum also found it difficult to sell his odoctions.

Following a documentation of the Fluxus activities his works form the final chapter to the review.

Television, initially a partner to the gallery owners, then deserted them.

The wheel came full circle ut this point for both artists and art presenters. Treated with hostility and misunderstood both groups seemed to be fighting a losing battle until a consensus was fi-

nally reached with public (aste. The Berlin exhibition demonstrates that exhibitions dapicting art styles of tha future are rarely successful, whereas tetrospectives are generally well recelved. Camilla Blechen

Prankler(of Allgomeine Zeitung Für Deutschland, 12 Detober 1988)

#### THE ENVIRONMENT

### Fighting the consequences of exploitation by man

The World Wildlife Fund (WWF) has who who are alive today and fur future un impressive record today, 25 years after it was founded.

Many species have been rescued from the brink of extinction and habitats been classified as nature reserves and saved — for flora and fnona — from ile-

Yet the mountain of environmental problems has grown gigantically in recent decodes. Planet Earth has been plumlered by man at n rate not foreseen in even the most possimistic forceasts made in the early 1960s.

The WWF's Arnd Wünschmann says: "Optimism was trumps 25 years ago --and environmental protection an unknown concept.

"Technical and economic progress fostered unquestioning confidence in a future holding furth the promise of growing prosperity for all.

"Nature alone, the seemingly inexhaustible source of fresh riches, was disregarded in economic equations."

The consequences of man's muldess exploitation of unture in recent decades

#### •A daily occurrence: pieces of nature disappearing forever9

have been unmistakable, yet most wurnings still go unbeeded.

The WWF, for instance, called unly recently for a realignment of development aid policy toward the Third

Where funds provided by the rich industrialised countries were used to fell the tropical rain forests for the timber trade, one argument ran, mankind and the world would stand in the long term to forfeit the basis of their existence.

In 25 years the WWF has carried out 5.000 projects in 130 countries, invested DM300m in donations and membership dues.

With its coordinating centre in Gland, near Geneva, it employs a fulltime staff of 400 nll over the world, including 64 in Germany.

They are daily confronted with yet another piece of nature that has vanished for ever.

The tropical rain forests are transformed into sawmills, the oceans into garhage tips and the rivers into canals.

Prince Philip, the WWF president, snys; "Dying forests, eroded soil, destroyed river courses, ilead cornl reefs, drained marshes and wetlands and the swiftly vanishing genetic variety of floru und faunu can neither he substituted nor replaced."

The German section of the WWF enjoys a special status. "No other WWF section runs national projects of its own on such a scale," Herr Wünschmunn says.

la connection with the silver inhilee Prince Bernhard of the Netherlands, founder-president of what has been called the "United Notions of nature," found words of praise for the "sound and thorough nature conservation work" of the German section.

Professor Kurt Latz, hourd chairman of the WWF's German section, emphasised "the need to protect nature as the basis of human life both for those of

generations."

Flora and found vanish silently but forever, as an appent by the Germon WWF points out. They include indigenous orchids and

trees of the tropical rain forest. Eagles and whales, Tigers, Rhinos, No-one will henr anything when yet another species of monkey vanishes from the face of the Earth forever.

The WWF's German section sees itself as taking specific action to stem the tide of what would otherwise be inevituble disaster.

Five examples of local, German activities are here ontlined:

 Coastal mud-flats: The German section of the WWF lends wholchearted support to national and international efforts to ensure that "the mid-flats survive on a large scale as a natural heri-

Seeing itself as the labby for an otherwise silent nature, the WWF has drawn up conservation concepts, commissioned research projects and bought land in a bid to ensure that the mud-flats are used in a munter conducive to conservation.

Despite the designation of two areas of mud-flats as national parks the WWF sees no end to the threat to their survival. It accordingly proposes to back additional research projects.

The WWF's German section attaches peok priority to maintaining the 600,000 hectares of mud-flats, or over 60 per cent of the total, in German territorial waters.

The Bremen ecology station was set up to monitor German North Sea mudflats from the Ems to the Elhe estuaries

In 1984 a Schleswig-Holstein WWF mud-flats research unit was set up at Kiel University and transferred a year later to Husuni.

The ultimate aim of the two mud-flats



plain research institute was set up in Rustatt, Baden, in 1985 in a bid to protect the last remaining river flood plain meadows in Central Europe.

This project, with the international WWF code-number 341tt, is typical of the German section in being supraregional and transnational in scope and

The Rastatt research coordinates activities in Austria, Switzerland and France as well as in the Federal Republic at Germany. For the past two years it has also paid

attention to the hard-pressed remaining

flood plain meadows in Czechoslovakio, Hungary and Yugoslavia. One of the most pressing prublems faced by the last remaining acreage in Germany is flood precautions along the

unper renches of the Rhine. The Rustall nature reserve is - as yet - still a paradisc, with a wide-ranging network of waterways futl of reed beds and silver willows.

• Wetlands: Cranes - the feathered variety - are back. As birds that nest in wetlands they are a species seriously enmonitoring stations is to arrive at an in- dangered in the Federal Republic of Germany. The

creation of new wetlands and restarntion of old hreeding areas in remaining marshland . · of Schleswig-Holstein and Lower Saxony has provided the cranes with a new hahim. The German WWE Four dation looks after over 4,000 hecthres of wetland, baving buught land in nine breeding Between arcus. 1972 and 1987 the number of breeding cranes in the Federal Republic in-

German .. WWF Foundation monitors and ahalvses the trade in wild animals and plants Standing up for ite existance. The otter is a threatened and products made Ithoros: dpa) from them, such as

croused from 17 to

48 pairs. Protec-

tion of species: The

Frankfurl-based.

International agreements on the conservation of species are strictly observed, while the WWF naturally supports regional programmes to conserve species.

In Schleswig-Holstein it backs efforts to ensure the survival of the white-tailed or grey sea engle, in Hesse, Buden-Wiirttemberg and Bavaria it helps to ensure the survival of the peregrine falcon. It helps to look after otters in Lower

Saxony, wild goese on the Lower Rhine and bats all over the country. There is a research project in the Berchtesgaden national park, Bayuria,

to re-establish the griffon vulture. • The youth protects nature campaign supports environmental projection, nature conservancy and landscape and

#### •A world strategy drawn up to preserve red lists9

species conservation programmes all over the Federni Republic.

Young people are recruited to establish or restore valuable natural habitats with a view to improving the living conditions of wild animals and plants.

The more often the WWF has had to launch un emergency rescue bid, the more self-evident it has become that "individual moves to protect endangered species of flora and fauna have long ceased to be enough."

A more comprehensive strategy was indispensable to ensure that individual moves did not prove ineffective.

Jointly with its scientific partner, the International Nature Conservation Ascolland Tife WWF Poundation has compiled a list of strategic priorities for its worldwide work.

One of its criterin has been the "red lists" of endangered species, with their data on the state of nature.

This icd, in the early 1980s, to the drafting of n "world strategy to preserve nature" as an appeal to the carnest of all nntlons to ensure its survival. Referring to the silver jubilee of the

World Wide Fund for Nature, as the WWF is now officially known, a member of its German staff ironically noted that: "We would be happy to forgo any fur?

ther anniversary." "What we envisage," he added, "Is world in which man and nature are a one. The WWF would then be superfly ous."

Torsten Teichmann.y ... (Lübecker Nachrichten, 16 October 1988) AFGHAN BOY'S 6-MONTH HOSPITAL ORDEAL

### New language and fixed-up leg for Hidayatullah, 5

tan when it was attacked by liellcopters. Or the truck might have hit a landmine. Hidayntullah can't say precisely. He is only five, He was taken to a refugee camp in Pakistan where the broken

Hidayatullah, a flvc-year-old Afghan refugee buy from Peshawar, Pakiston, has been in a Bonn Imspital since the end of April for complex surgery to his shattered right leg.

He now speaks fluent German - for a five-year-nid, "You're dnft, Jakobi" he tells the eight-year-old German boy in the next bed, "No I'm nat!" snys Jakub, Hidayatullah tells him their friendship is over - ever.

Jakob fell from a swing and injured his leg so badly that he has had to spend weeks in traction. His mother visits him daily and life is anything but boring with Hidayatullah in keep him company,

When you first see Hidayatullah hopping round the ward and along the corridor on his bahy-blue plastic crutches you might be think he was recovering well front a complicated fracture like Jakob's.

Asked whether he fell off a swing too, he says: "No. Off a car." Lots of people were on the car (not in it), so it would seem to have been a truck.

They all jumped off the truck when the helicopters came - and he then hurst in-

No anc knows exactly how Hidayotul- limb was put in a makeshift splint delah's leg was shattered. He might have signed for left legs, it was the only splint been on a truck somewhere in Afghanis- available. Then Hidavatalinh and a piece of luck - If anything in his short life con be described as lucky. He was flown to Germany far surgery. Manfred Ph. Obst told the story in the calimns of Rheinischer Merkur/Christ und Welt,

> to tears, Hidavotullah tells his tale in German, a language he didn't speak a word of at the end of April when he was flown to Frankfurt by Pakistan International Air-

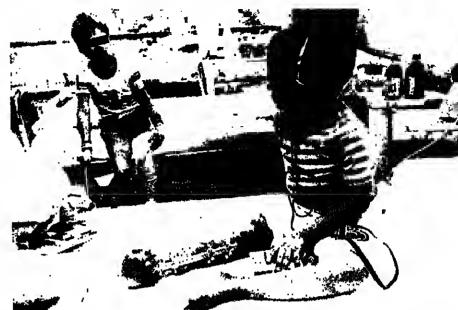
> He now speaks it as fluently as any other five-yenr-old born and hred in Germnny. "A very bright child," his docurs and nurses agree. He also has incredible will-power. That is not immediately apparent from

> his swarthy but attractive complexion, hright eyes and curly hair. What strikes visitors is how quick he is to understand what others say, to use words and to make himself understood

When he arrived at the hospital six months ago, his right leg hung limply from the knee. He was apathetic and confused, a seemingly hopeless case.

Amputation seemed almost inevitable, and would surely have been so in Pakistan.

Did it really happen when helicopters fired on a truckload of refugees? Or did the truck hit a land-mine? It's hard to say - and doesn't really matter.



"Shin lajury due to enemy action" was the term used when Europe was last at wir. In his case it was Afghanistan, and Afghanistan was certainly at war - as his shattered leg shows only too well.

Seriously injured, he and his family (father, muther and three children) made it to a refugee cann in Pakistau.

There he was given medical assistance - inadequate assistance as it happened and seemed destined to survive as a onelegged cripple.

Charitable organisations exist in Germany and elsewhere. Their nim is to help in cases such as these.

There are limits to the help they can give. Helpers - including doctors, theologians and ideologues - often overlook the individual case. Be that as it may, one such commission

selected Hidayatullah as a suitable case for treatment and X-rays of his shattered legwere sent to the Evangelisches Krankenhaus, a Bonn hospital. Prufessor Gerhard On and chief sur-

geon Heinz Braick tonk an interest in first the X-rays, then the case and finally the little boy.

Hidayatullah was flown to Germany with his shattered right leg in a makeshift

splint designed for left legs. It wasn't a mistake by refugee camp doctors in Peshawar. It was the only splint they had. What was left of his right foot

was splayed outward in any case. Heinz Braick, 39, is a surgeon of the old school - as a leading fellow-surgeon approvingly puts it.

He is not only a keen doctor with wide and specialised knowledge but also experienced in a wide range of surgery, including micro-surgery.

Proficiency in micro-surgery was essential. So was the patient's confidence in his Hidnyatullah was naturally a mess. He was in pain. He was in strange surround-

ings. But he quick gained confidence in Dr theatre as Dr Braick transplanted tissue and muscles, nerves and blood vessels from his back and shoulders to what was

left of his leg, working with a microscope. Hidayatullah's shin was diagnosed as having been totally destroyed. Muscle and skin, lissue and bone had to be taken from other parts of his body and transplanted to

"Taken" is arguably too nondescript a word to denote the surgical procedure used it would be more accurate to say "cul out," "chisciled out," "drilled out" and "punched out."

Surgeons are craftsmen; so are lurners or fitters. Under the microscope Dr Braick's handiwork involved splinters of bone and shreds of tissue.

It is all part of me extremely complicated surgical technique known as a myocutaneous flap transplant.

What it unumnted to, according to one of the doctors associated with the ease, was the "reconstruction of a shin that basicully no longer existed."

The prospects for Hidayatullah's leg were onor - but it has been resented even if their is more surgery to come.

The boy's leg, carefully bandaged, is firmly attached by screws and pins to a metal device known as a fixateur evierne that will gradually help the shin to regain its normal length as the weeks go by.

Hidayatullah does not feel this tiresome length of metal is a permanent instrument at torture. He has grown used to it and lives and plays as though it had always been part of his right leg.

Does he fully understand what happened to him back home in Afghanistan and what has happened to him here in Germany? Of course not, but he is bright and has a shrewd idea what he has been through in his long months in hospital.

Asked how the scars of the operations on his back and shoulders are getting on. he lies on his stomach, keeping his bad leg well clear and wriggles his pale blue shirt up his back to reveal two narrow lines on

They clearly show how readily his body has come to terms with the strenuous surg-

At times, inadvertently, he mentions his mother. He still feels homesick and is looking forward to seeing his family again.

He has lately started having nightmores. During the daytime he is less responsive to his surroundings than he used to be. He wasn't like that when he first arrived (and was in a far worse state of health).

The doctors and nurses feel sure they know when his condition and attitude changed a little. It was after fellow-countrymen visited him. Were they pro-government or anti-gov-

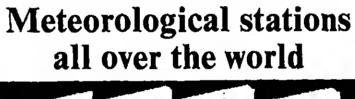
ernment? Did they make claims of him or threaten him in any way?

Did they tell him horror stories about his family? No-one knows. But everyone feels sorry for him, a five-year-old who has had more than his fair share of sorrow in

When he looks out of the window into the park, a tree-lined park with woodland behind it, he may well have an entirely different scenery in his mind's eye. But he isn't saying - certainly not to strangers. In December he will probably be unle to

fly bank to Peshawar and his family and, if all goes well, to return with them to Afghanistan and mnybe even to their old home. Manfred Ph. Obst

(Rheintscher Merkur/Christ und Welf, Bonn, 21 October 1988)





supplied the data arranged in see-at-a-glance tables in these new reference works. They include detaits of air and water temperature, precipitation, humidity, sunshine, physical stress of climate, wind conditions and frequency

ारिक महिता प्रकारक को स्थित प्रकार के ते के प्रकार के कार के कि एक किया है कि to distant countries and for scientific research.

Basic facts and figures for every country in the world form a preface to the tables. The emphasis is on the country's natural statistics, on climate, population, trade and transport.

The guides are handy in size and flexibly bound, indispensable for daily use in commerce, industry and the travel trade.

Faur valumes are available:

North and South America, 172 pp., DM 24.80; Asia/Australia, 240 pp., DM 24.80; Africa, 130 pp., DM 24.80; Europe/USSR, 240 pp., DM 24.80

Look it up in Brockhaus

F. A. Brockhaus, Postfach 1709; D-6200 Wiesbadan 1

#### **■ FRONTIERS**

### **Overpopulated** rumpus on the campus

#### Stiddeutsche Zeitung

The (northern) winter semester has barely begun and already it hooks. like u record: about 250,000 freshmen are helping to make the academic existence more complicated, more unattractive and more inefficient than it has

Overload is the term. This technocratie expression doesn't sound top bad.

More and more students arrive to fill relatively fewer and fewer places and to be taught by relatively fewer and fewer staff - and that despite the fact that evcry year, the proportion of school pupils who go to university directly after passing their Abitur is declining.

Only a quarter of Abitur (university entrance examination) holders go to university the same year they pass the

Secretly, the universities are extremely grateful to those ingrates who turn their backs on academe and decide not to come. If only a small fraction of them were to change their mind, the campuses today would not be standing direetly at the front door of fiasco (they've already got that far) but right in the middle of one.

So is it a matter of those in charge of education polities not seeing what is happening? No. They see it and have heen saying so for years. Only last week. the (ever louder) Bonn Education Minister, Jürgen Möllemann said that, with 1.5 million students, the universities had more than double the capacity they could handle.

Well eried, that man! But what has been done? More than a little, he proc-

He had made sure that his party, the Free Democrats, had again made education a central plank. But at the party conference at Wiesbatten, they were not well prepared enough to handle the issue; their efforts were more to do with goodwill than with sketching out anything in clear strokes.

The subject of education was lost in the shadows of the vote to see who would lead the party (this was where Count Otto Lambsdorff became party

Möllemann can say in his own defence that the education budget will in 1989 increase again for the first time In five years. But it is only a step towards redressing the balance; the Bonn government and must of the Lünder have been letting things slip bit by blt over the past decade or so.

Over these years, the cost-cutting steps were always accompanied by gestures of sadness utal hints that soon the days of uverloading would be at an end. flat the emergence of this joyful uccusion, a reduction in the stream of students, has been several times deferred.

This lack of readiness to extend the universities, just like the reluctance to invest in education as such, was and remains a grave mistake if one reckons, as one must rensonably reckon, that the

prospect of declining numbers of students is only a middle-term prospect.

Universities, even in the days when the politicians provided better for them than today, in no way suffer frum affluence.

Learning in muny overpopulated faculties is already so miserable (to name names: jurisprudence, the trendy faculties of economics and commerce; and medieine, where the emmining takes place in pursuit of an end that is far removed from practical requirements) that even doubling the existing capacity would only now fill the warst of the holes.

As for the second role of the universities, the one which they themselves regard as the more elevated - research. In view of the delicits, they are barely better off here. The fear many cost-conscious politiclaus have of an army of academics who for a decade have had nothing to do exeept live highly paid existence as guests of the taxpayer is a laugh.

Although attempts to understand the problem and get to grips with it are needed, it doesn't happen.

Instead, the formula is mainly resricted to drawing up miracle formulas for damming the student flood,

The most domb thing is the numerus clausus (which restricts admissions by mimerical limits), which manages to do little with the flood except create detours and tributaries in the wrong direction so that some students spend some time in a faculty where they don't really want to be but where there is a racancy and where they can wait until sumetime perhaps squething turns up in the faculty where they do want to be, and which just cannot stop the stream it was designed to stop and which. in the end, only manages to merease the cost of the whole exercise.

Instead of deciding to da away with it once and for all, education ministers threatened at their last conference to introduce a new numerous clausus for business administration — another example of linek of both courage and intagination in education politics.

More popular than numerous clausus is the call for reduced length of study. That is not much cieverer. Above all: over the nast 20 years it has been clearly enough shown that damning the flow cannot be imposed from the top downwards.

Here universities themselves are required to take action themselves so that faculties can be accommodated to performance: they must structure examinations, for an important instance, in such a way that students who want to progress faster can progress faster.

Some education ministers consider in all earnestness that making universities more attractive in this way is a danger. But it is a dunger that must be necepted.

Rainer Styphon (Suddentsche Zeitung, Munich, 20 (Under 1988)



Overgrowded universities. Thera's no room inside.

### A portrait of the worker in the Year 2,000

hanges in the emphases to job train-Ving have been suggested by a committee representing industry and commerce. The changes are not intended only to tailor training to the needs of in-

The committee, which made written submissions to a parliamentary committee, which is to make recommendations on education policy for up to the Year 2,000, says changes should not be entirely materially oriented. They should consider into account personal freedom and self realisation.

Young people today and different expectations. They wanted to have a hand in the way work was organised, in the handling of information and in personal development, Increased flexibility in working hours was an important factor, .

The committee referred to the difficulties of the change over from school to career and the reduced importance of this threshold period.

A fundamental change in the dual system of job training both at work and school and the way it was financed was and needed. There was no dispute about the system, which had proved itself and had received international recognition.

Education policies should ensure that the system and its flexibility should not be reduced. There was a shortage of training places only in a tew Lander-Firms remained ready to train people and and demand for places was

Mobility was another factor. People were more prepared to move to other areas to get work. The only risk was thut disadvantaged areas would becume even less attractive places to invest in if too many people left.

Because of demugraphic changes and trends towards higher general standards in school leavers there could be a tendency to exacerbate career discrepancies.

The demand for training places in trade and technical careers could decline even more markedly than demand for places in business and service-industry careers, which are nttracting both those with Abitur (university entrance examination) and those with lesser qual-

The committee said that there would probably he more people in trade and technical cureers entering the service industries as today.

An important function of the school was to motivate pupils to prepared themselves for a enreer in the trades and

technical without neglecting business and the service industries. Training in centres outside the workplace was an emergency mensure, said the committee. This was justified when the job market was tight. But the job mnrket was getting better all the time and such centres should be quickly dishandeil. Even disadvantaged young people had hetter chances now of gett-

ing jobs.

The promotion of training for them should be concentrated on firms so that hoth employee and firm henefitted.

An integration of general nnd enreer training to impart specialised and personal knowledge was not required and it hnd ulways been the task of career truining to impart essential qualifications for

The specialist of the luture would need to be trained so that he could independently plan, earry out and control He should be flexible enough to take over related specialist work in his tiehl he enpable of adjusting to technical changes and have the capacity to benefit from advanced training.

The committee believes it is not necessary fundamentally to restructure the career training system. There was already sufficient flexibility to meet varied demands and to motivate towards further learning according to individual needs.

More concentrated general training should be geared to new methods aimed nt more closely meeting industrial demands. The amount of training spent at training centres should be reduced. Ia time terms, nothing was gained.

The march of modern technologies would lead to a general reduction in the number of people in pure handwork skills. The complexity of work which relied on a cluse relationship hetiveen skill and knowledge, would increase.

Activities of individual people would be less focussed on single products, machines or procedures than much mure on entire systems.

There would be increased demand for qualulifications which encompassed more than one specialist field. There would be a greater demand for abstract thought in, for example, electronics and data processing.

The committee says the current system of financing by individual works has proved itself.

Many other nations wanted to introduce the system and it - including the way it was financed. It should be retnined to avoid administration costs and the necessity of collecting contributions and to retain flexibility.

Above all, it allowed the needs of the market to dietnte who was trained where.

The committee mentions the success of wide-ranging efforts to widen the still limited eareer prospects for young women. There was now a sharper inerense in the number of women entering the trades and technical careers than in the husiness commercial careers. In 1987, 14.3 per cent (51,000) were in trades and technical compared with 10.8 per cent (28,000) in 1975.

On a European level, the committee regards the Treatles of Rume as not en visaging a harmonisation of training sys tems - rather that the aim of the systems should be the same.

They support the idea of qualifiet ations being recognised across borders so that workers are free to travel.

(Handelsblatt, Düsseldorf, 12 October 1988)

**■ HORIZONS** 

### **Becoming what they always wanted** not to become: housewives

Working mothers always find it hard to find enaugh time for hoth jobs and chlidren. In Germuny, most kindergnrtens and schools finish around midday so mothers have their children again in the afternoons. In other countries where schaal hours tend to be much closer to warking hours, mothers have n better clinuce of fallowing a career. Ulia Plag looks at the plight of The German Mother for the Hamburg weekly, Die Zelt. She talks to mothers who have fired in France and Britain; looks at a magnalue survey wirlch discovered n rule eunfliet nniong German women and which found that not only da working mothers have a tough time but that they uften muke things more difficult far themselves - many glrls are trained for a lob in the expectation that an unbroken working life lies alread and then a baby arrives ond they become precisely what they didn't want to become: u

When Inequeline Witt came to Humburg from Paris three years ngo, she got a surprise: it was as if she had a small child again instead of a 12year-old daughter.

hausewlfe.

The reason; the daughter was with her for half a day after school came out. It was just like old times. There was lunch to be made, driving to music lessons, just being available for entire afternoons - this had not happened in Paris There. Jacqueline took her daughter to school in the morning and picked her up again in the evening. Just like every-

In the meantime the young French mother has discovered how complicated it is in Germany to be a working

During her first few years in London Barbara Eggebert thought that at least her six-year-old son would be tired out when he returned from school in the late afternoon. But, much to her surprise, he had no trouble coping.

In the mornings the pupils in the first class of primary school alternated hetween playing and learning. After lunch it was time for sports, play-acting or just being together.

Frau Eggebert started a study course and was able to finish it on time.

She is convinced that she would never have been able to do the same in Germnny because someone has to take care of the children in the afternoon.

Anyone who lenves Germany to live abruad onstaling recolor of the control of the cont European countries soon discovers that ing with children doesn't have to be the obstacle race it is in Germany.

In certain respects we're just like an island.

Whereus women in Britain, Belgium ur Norway take it for granted that they can go out to work in the knowledge that someone is taking care of their children, mothers in Germany often luve to take a definite decision one way or the other: family or job.

Whereas those admirable French wamen who write bestsellers and guarantee high viewing figures for their TV companies often have two, three or even four children, muthers who are also successful ih their careers are relative ruritles in Germany,

If the findings of a study by the Ger-

man Youth Insitute in Munich on the compatibility of enreet and family compiled for the magazine Brigitte - is anything to go by this is unlikely to change in the near future.

ly have a tough time, but often make things more difficult than they need be. Numerous surveys have shown that young women do not want to become

Working mothers in Germany not on-

vuisewives. They learn, prepare themselves for a certain occupation, and assume that an unbroken working life lies ahead - until

the first child is born. And if the husband earns enough moncy roughly half of the women opt out of working life — for longer than just the official upbringing yeur.

These women then start doing what they never really wanted to; they become housewives. For a few years to begin with, and - in view of the job market situation - indefinitely in many

The nothers of the Brighte study oint out that a society has been created which a "good mother" is still tied to the housewile image, but in which at the same time employment for both menand women represents a cultural norm for successful identity furnation.

The apparent alternative, therefore, s either to be interesting and employed or motherly and at home.

Mothers in other countries are not

ontropted by such a role conflict.
The behavioural model for women in France is much more clear-cut and has often been the subject of ironical critic-

The journalist Michèle Fitoussi wrote an amusing book about her own life as the new superwoman who is successful t work, takes care of the children, does the shopping with apparent case and then conjures up a marvellous souffle for her guests in the evening.

A lot of French women recognised their own characters in her book.

Francine Destouches teaches German at a lycée in Le Havre, and brought up her son Philippe with the help of an au-pair girl.

She sent him to kindergarten at the age of three, but dldn't feel that this solution was ideal because Philippe was often very tired from the long time spent

The kindergarten supervisors, how ever, took time to help Philippe and after a while he got on a lot better.

It was not until she came to Germany that Brancine was given to understand



that a child who is taken care of all day by "strangers" would start to feel unattached and become unhappy. She insisted that this was common

practice in France. Later on she summed up the Impres-

sions gained in Germany as follows: "You want children to receive as per-

feet and as individual an upbringing as possible, and you always decide in invour of the interests of the child and against the mother.

"First and foremost we rely on conventions - and institutions 1 Both

can look back on a long institutional tradition of child eare. Corresponding institutions were set up long before women started moving into employment in a big way. We. however, live in a ecuntry, whose society, educational and child care institutions act as if there are no women who want or have to go ont to work, Dnynursery places are only available for 1.4 per cent of all infunts. In Munich there was a pruper fight for kindergarten places this

12 o'clock mid-day.

kindergarten.

lack of places in other German towns and cities. Once a

mother has found a place for her child

all she then has to do is find a job

between 8 o'clock in the morning and

Only, one in ten knidergartens in

Germany is open midday or offers

flexible hours — a figure which

prompts even the women's associ-

what happens to the children brought

up by just the mother or father.

mother gave a helping hand.

and 10,45 a,m.

children.

primary school.

because the teacher is ill.

after the autumn Break.

her husband Michael a journalist.

ations of the cunservative CDU to ask

Wiehke Strasburger is a doctor and

When their daughter went to kinder-

garten they were able to organise their

daily commitments in such a way that

there was nlways someone at home to

look after her. Sometimes the grand-

Although they knew that things

would become more difficult once

their daughter started going to school

the timetable for her first year in the

primary school was much worse than

anything they had expected: school on

Mondays between 8 a.m. and 9.35 a.m.,

Tuesdays between 10 s.m. and 11.45

n.m., Wednesdays between 8.40 a.m.

The teacher told the parents that

At first plance it looks as if parents

In Germany would prefer to spend the

child's infancy together with with their

The Brigitte study shows, however,

that after the kindergarten phase at the

latest the overwhelming majority of

parents would like more public pro-

The absolute pain threshold is

Many mothers feel overtaxed when

Why should our children be any less

resillent than children in other coun-

Bonn Minister for Youth, Family

reached when the child starts going to

their children come home at 11.35 a.m.

vision of day eare for their children.

Affairs and Health, Rita Spssmath feels that all-day establishments are needed, in the nursery and in the pri-

Everyone was surprised at such an That's when the children are ready offer from a CDU Minister. and waiting to be picked up from the

mary school sector.

In reply to the question why she feels so relieved in England Barbara Eggebert answers with a smile on her

"You look for a good school, and then the school has in make sure that the child learns well and that he becomes a wonderful huncan being."

In Germany, however, Frau Eggebert always gets angry at the way in which mothers are worn down by triv-

To have a few hours of uninterrupted peace and quiet gives mothers a chance to relax. The German educational system usually doesn't allow this to happen.

The family, generally the mother, is responsible for everything: for the mislaid English book, for violin practice in the afternoon, for the child's emotional balance, for putting on the brace, for the condition of the exercise books and for the child's mental development in geaeral.

There's just no time to recover from the daily routine, and the half-day there would be 13 hours instead of 10 sehool system in Germany means that the strain goes on for years.

> And who wants to leave ten- or twelve-year-olds alone with the TV, computers and the telephone after they come home from a jam-packed morning at school?

The new women's commissioner in Hamburg has promised one all-day school per year.

In the meantime, however, Jacquuline Witt has been infected by a widespread virus in Germany.

"Originally," she said, "I wanted to work in my office, but the way the German school system is organised I don't like to loave my 15-year-old daughter on her own tho whole afternoon. I get a bad conscience."

(Die Zelt, Hamburg, 21 October 1988)



year; there is also a Guesa who's holding the beby.